



**ATASCAMIENTO DE LA ALCANTARILLA • INUNDACIONES DE RÍO
 RESTAURACIÓN DE DAÑOS POR AGUA/HUMO • DOMÉSTICO • INDUSTRIAL
 HOSPITALARIO • ÁREAS DE PROCESO Y MANEJO DE GRANJAS Y ALIMENTOS**

PRINCIPIOS ACTIVOS:

Cloruro de octil decil dimetil amonio	1.650%
Cloruro de didecildimetilamonio	0.825%
Cloruro de dioctildimetilamonio.....	0.825%
Cloruro de alquildimetilbencilamonio (alquilo de C ₁₄ , 50%; C ₁₂ , 40%; C ₁₆ , 10%)	2.200%
Ingredientes INERTES	94.500%
TOTAL.....	100.000%

EPA Reg. No. 10324-80-64405 EPA Est. 64405-TN-1

HECHOS EN LOS EE.UU.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE
 DE LOS NIÑOS
 PELIGRO**

Primeros auxilios

Tenga el envase o la etiqueta del producto a mano cuando llame a un centro de control de intoxicaciones o al médico, o cuando vaya a recibir tratamiento.

SI CAYÓ SOBRE LA PIEL O LA ROPA: Sáquese la ropa contaminada. Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15-20 minutos. Llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico para recibir asesoramiento sobre el tratamiento.

SI TOCÓ LOS OJOS: Mantenga los ojos abiertos y enjuague lenta y suavemente con agua durante 15-20 minutos. Sáquese los lentes de contacto, si tiene, después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjugando los ojos. Llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico para recibir asesoramiento sobre el tratamiento.

EN CASO DE INGESTIÓN: Llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico inmediatamente para recibir asesoramiento sobre el tratamiento. Haga que la persona tome un vaso de agua si puede tragar. No induzca el vómito a menos que se lo indique un centro de control de intoxicaciones o un médico. No se debe administrar nada por boca a una persona inconsciente.

EN CASO DE INHALACIÓN Lleve a la persona al aire libre. Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia, luego aplique respiración artificial, preferiblemente boca a boca, si es posible. Llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico para recibir más

asesoramiento sobre el tratamiento.

NOTA PARA EL MÉDICO: El probable daño a la mucosa puede contraindicar el uso de lavado gástrico.

PELIGRO: SI NO PUEDE LEER EN INGLES, PREGUNTE A SU SUPERVISOR SOBRE LAS INSTRUCCIONES DE USO APROPIADAS ANTES DE TRABAJAR CON ESTE PRODUCTO.

DANGER: IF YOU CANNOT READ ENGLISH, ASK YOUR SUPERVISOR TO EXPLAIN THE APPROPRIATE DIRECTIONS FOR USE BEFORE WORKING WITH THIS PRODUCT.

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN

Peligros para los seres humanos y los animales domésticos

PELIGRO. Mantener fuera del alcance de los niños. Corrosivo. Causa daños irreversibles en los ojos y quemaduras en la piel. Es nocivo en caso de ingestión, se absorbe por la piel. Es nocivo en caso de inhalación. Evite respirar la niebla de pulverización. Evite el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Use gafas o protector facial y guantes de goma y ropa de protección al manipular. Lávese bien con agua y jabón después de manipularlo y antes de comer, beber, usar tabaco o ir al baño. Sáquese la ropa contaminada y lávela antes de volver a usarla.

RIESGOS FÍSICOS O QUÍMICOS

No use ni guarde cerca del calor o llamas abiertas. No mezcle con oxidantes, jabones aniónicos y detergentes.

NISUS DSV

Desinfectante, limpiador, antimoho, fungicida, higienizador de superficies que no estén en contacto con alimentos, viricida*, desodorante para hospitales, hogares de ancianos, piscinas de hidromasajes, hogares, hoteles, moteles, acondicionador de camas de agua, institucional, industrial, escolar, sector lácteo, equino, avícola/granja de aves/pavos, veterinaria, restaurantes, manipulación de alimentos y áreas de proceso, plantas de carne y aves de corral inspeccionadas por el gobierno federal, uso de cocina institucional y de bares y para equipos de cosecha y manipulación. Efectivo en agua con una dureza de hasta 400 ppm (calculado como CaCO_3) en presencia de 5% de contaminación sérica.

Tratamiento ovicida de mosca pequeña.

Desinfectante de superficies atléticas.

Formulado para el acondicionamiento sanitario eficaz de instalaciones para aves de corral y cerdos, y granjas de hongos.

Esta formulación es para uso en superficies duras no porosas en:

- Hospitales, clínicas médicas y consultorios odontológicos, centros de salud, hogares de ancianos, consultorios médicos, quirófanos/salas de quirófano, salas de radiología, salas de aislamiento, áreas de cuarentena, hospicios e instalaciones de investigación médica.
- Salas e instalaciones de atención al paciente, salas de recuperación, salas de emergencia, laboratorios de radiografía y TAC, salas de examen, salas de recién nacidos, unidades neonatales, ortopedia, terapia respiratoria, centros quirúrgicos, laboratorios, centros quirúrgicos ambulatorios, salas de extracción de sangre, suministro central, salas de limpieza y mantenimiento, instalaciones oftálmicas/optométricas.
- Instalaciones de servicios de emergencia médica y contra incendios, vehículos de emergencia, ambulancias, equipos/superficies de ambulancia, coches de policía, camiones de bomberos.
- Centros de cuidado diario y guarderías, habitaciones de enfermos, centros de atención de ancianos, jardines de infancia y centros preescolares.
- Instituciones de atención a agudos, instituciones de atención alternativa, instituciones de atención médica a domicilio.
- Comunidades para adultos mayores con asistencia continua, centros de cuidado de ancianos.
- Restaurantes, restaurantes y bares, bares, cocinas, tabernas, cafeterías, cocinas institucionales, operaciones de comida rápida y áreas de almacenamiento de alimentos.
- Supermercados, tiendas de conveniencia, establecimientos minoristas y mayoristas, grandes almacenes, centros comerciales, tiendas de regalos, tiendas de

videos, librerías, vestuarios y lavanderías, centros de fotocopias, tiendas de bicicletas, centros de reparación de automóviles.

- Centros de fabricación de computadoras, fábricas de juguetes.
- Establecimientos de alimentos, cafés, tiendas de donas, tiendas de bagels, pizzerías, licorerías.
- Escenas de crimen y funerarias, morgues, mortuorias, bóvedas funerarias, mausoleos, salas de autopsias, áreas de procesamiento de cadáveres.
- Comisarías, juzgados, correccionales, cárceles, prisiones, edificios del gobierno municipal, centros penitenciarios, instituciones correccionales, estaciones de autobuses, estaciones de trenes.
- Instalaciones institucionales, laboratorios, fábricas, edificios comerciales y de oficinas, baños, hoteles y moteles, y terminales de transporte, vehículos de mantenimiento.
- Baños públicos, instalaciones públicas, costado de la vía, áreas de descanso para viajes, duchas, cabinas de duchas, baños, áreas de duchas y bañeras.
- Hoteles, moteles, dormitorios.
- Cocinas, baños y otras áreas del hogar.
- Casas, condominios, departamentos, casas rurales, casas de veraneo.
- Instituciones, escuelas y facultades, instituciones comerciales e industriales, iglesias, aulas, colegios comunitarios, universidades, instalaciones deportivas y vestuarios, salas de ejercicios, instalaciones para ejercicios, gimnasios, gimnasios, casas de campo.
- Instalaciones de fabricación de cosméticos, instalaciones de fabricación de dispositivos médicos, empresas de biotecnología, instalaciones de fabricación de productos farmacéuticos, almacenes.
- Clubes de salud, spas, salones de bronceado, spas/camas de bronceado, superficies para baños de pies, salones de masaje/faciales, salones de belleza/ peluquería/pedicura, barbería/tiendas de estética, salones, salones de tatuajes. *No se debe usar en agujas u otros instrumentos para perforar la piel.*
- Museos, galerías de arte, oficinas de correos, centros de actuación/teatros, bancos, bibliotecas, salas de cine, pistas de boliche.
- Centros de reciclado.
- Tanques de agua de humidificadores.
- Campings, parques infantiles, instalaciones recreativas, instalaciones de picnic, arenas deportivas, complejos deportivos.
- Plantas de procesamiento de alimentos, instalaciones de procesamiento de alimentos inspeccionados por USDA, granjas, granjas lecheras, granjas de cerdos, granjas equinas, granjas avícolas y de pavo y plantas procesadoras de huevos, plantas procesadoras de carne/aves de corral, establecimientos productores de

carne/aves de corral, granjas de hongos, plantas procesadoras, enlatadoras, empresas de catering, panaderías, plantas empacadoras de carne, plantas procesadoras de pieles y cuero.

- Instalaciones de procesamiento de pescado, leche, cítricos, vino, frutas, verduras, helados y papas y plantas de bebidas.
- Instalaciones y equipos de plantas de tabaco.
- Clínicas veterinarias, laboratorios de ciencias de la vida animal, laboratorios de animales, centros de investigación de animales, áreas de cuarentena animal, áreas de retención de animales, instalaciones de cría de animales, casetas de perro, residencias caninas/felinas, establecimientos de cría y aseo, cuartos de animales de compañía, zoológicos, granjas equinas, tiendas de mascotas, talabarterías, quirófanos, áreas de lavado, salas de espera, salas de examen y otras instalaciones de cuidado de animales.
- Casa de hacienda, graneros, cobertizos, cobertizos para herramientas, graneros, establos de ganado, establos de cerdos, establos de ovejas, establos de caballos, casas de criadores, casas de semillas.
- Garajes domésticos y automotrices, botes, barcos, barcasas, motos acuáticas, autocaravanas, vehículos recreativos, remolques, casas móviles, coches, automóviles, camiones, camiones de reparto, furgones, camiones cisterna, transportadores de líquidos, autobuses, trenes, taxis, helicópteros y aviones.
- Líneas de cruceros, cruceros, terminales de líneas aéreas, aeropuertos, terminales de envío, transporte público, terminales de transporte.
- Floristería comercial y floristerías.
- Sótanos, bodegas, dormitorios, áticos, salones y porches.

Este producto se puede usar en superficies duras lavables y no porosas, como:

- Preparación de alimentos y áreas de almacenamiento.
- Equipos de cocina como compactadores de basura.
- Encimeras, laminados de encimera, cocinas, fregaderos, superficies de tinas, superficies que no estén en contacto con alimentos de máquinas de Slurpee®, y superficies exteriores de electrodomésticos, refrigeradores, hornos microondas y máquinas de hielo, estantes, estanterías y carros.
- Camas de hospital, barandas de cama, chatas, camillas, dispositivos de tracción, resonancia magnética, tomografía computarizada, mesas de examen, escalas, paletas, sillas de ruedas, superficies duras y no porosas de collares cervicales y aparatos ortopédicos, tableros de columna, camillas, taburetes, taburetes, maniqués de entrenamiento de RCP, luces de curado, cubiertas de lentes ligeras, lámparas de hendidura, luces de quirófano, mesas de operaciones, campanas de oxígeno, sillas/encimeras dentales, mesas de examen, mesas de rayos X, áreas de lavado,

anestesia, carros, superficies de hidromasaje, superficies para baños de pies.

- Baños ultrasónicos, jacuzzis, bañeras de hidromasaje.
- Silla de niño, cunas, cambiadores de pañales, moisés/cunas/calentadores/incubadoras/equipos de cuidado, mesas plegables, cestas, cubos de lavandería.
- Cabinas de ducha, puertas y cortinas de ducha, bañeras y azulejos esmaltados, tomas cromadas, inodoros, asientos de inodoros, inodoros, superficies de inodoros, urinarios, cubos de pañales vacíos, inodoros portátiles y químicos y cubos de letrinas, porcelana esmaltada, azulejos esmaltados y batería sanitaria, accesorios de baño.
- Vidrio, superficies laminadas, metal, acero inoxidable, porcelana esmaltada, cerámica esmaltada, granito sellado, mármol sellado, plástico (como policarbonato, cloruro de polivinilo, poliestireno o polipropileno), piedra caliza sellada, pizarra sellada, piedra sellada, terracota sellada, terrazo sellado, cromo y vinilo, Plexiglas®, tapas de tocador.
- Mesas, sillas, escritorios, mesas plegables, estaciones de trabajo, somieres, ascensores, paredes lavables, armarios, picaportes y tachos/cubos de basura, basureros, botes de basura, contenedores de basura, salivaderas y escupideras.
- Superficies esmaltadas, madera pintada (acabada), Formica®, tapicería de vinilo y plástico, empapelado lavable.
- Cimientos sellados, escalones, accesorios de plomería, zócalos terminados y alféizares.
- Ventiladores de escape, equipos de almacenamiento y exhibición de refrigerados, bobinas y bandejas de drenaje de equipos de aire acondicionado y refrigeración y bombas de calor.
- Estructuras de plástico y caucho grandes, inflables, no porosas, como las de forma de animales, artículos promocionales, caminatas lunares, toboganes, juegos de obstáculos y equipos de ejercicio.
- Mesas de picnic que no sean de madera y muebles de exterior, excepto cojines y marcos de madera.
- Equipo de tatuaje (*No se debe usar en agujas u otros instrumentos para perforar la piel*).
- Equipo de juegos infantiles.
- Interiores de automóviles.
- Equipo de mantenimiento.
- Teléfonos y cabinas telefónicas.
- Lentes externas para la corrección de la vista, incluyendo anteojos (no se debe usar en lentes de contacto), gafas protectoras, gafas, cubiertas de lentes ligeras,
- Instrumentos/implementos ópticos.
- Máquina para cortar el pelo, implementos de corte, rulos de plástico, limas de uñas lavables.
- Cascos, auriculares.

- Casetas, jaulas, pisos de casetas/jaulas, pisos conductivos, mesas de examen, mesas de radiografías para veterinaria.
- Nacedoras, incubadoras, bandejas, bastidores, bandejas para huevos, paredes, pisos, techos, cajas de pollitos, cajas de huevos, furgonetas y contenedores de basura, casas de semillas.
- Colchonetas de lucha y gimnasia, mesas de entrenamiento atlético, mesas de fisioterapia, equipos de ejercicio.
- Tela de barrera de criptón.
- Bebederos.
- Ventanas y espejos.

No contiene abrasivos, por lo que no se rayarán las superficies.

Este producto es una formulación libre de fosfato diseñada para proporcionar una limpieza, desodorización y desinfección efectivas en áreas donde la limpieza es de vital importancia para controlar el peligro de contaminación cruzada en las superficies tratadas.

Este producto es un concentrado económico que se puede usar con un trapeador y un balde, rociadores de gatillo, esponja o remojo.

Este producto puede aplicarse a través de aparatos de espuma, rociadores de baja presión y sistemas generadores de niebla (condensación húmeda). Siga las instrucciones del fabricante cuando use este equipo.

Este producto se utiliza como desinfectante en superficies duras y no porosas. Se requiere un enjuague con agua potable después de la aplicación en superficies en contacto con alimentos.

Este producto ofrece un rendimiento de desinfección no ácida en un concentrado económico.

Higienizador eficaz en presencia de suciedad.

Este producto es para uso en cocinas, baños y otras áreas del hogar.

Este es un producto limpiador, desodorizante y desinfectante de múltiples superficies. Úselo en ventanas, espejos y otras superficies de vidrio que no estén en contacto con alimentos.

Este producto se puede usar en áreas de trabajo como salas de herramientas y garajes para el control de olores y la limpieza ligera.

Es ideal para usar en la cocina, el baño y otras áreas del hogar. Elimina olores. Desodoriza. No daña la mayoría de las superficies.

Desinfecta las superficies de cocina y baño. Higieniza las superficies, que no estén en contacto con alimentos, de cocina y baño. Mata gérmenes. Mata las bacterias del hogar. Se requiere un enjuague con agua potable después de la aplicación en superficies en contacto con alimentos.

Mata las bacterias y virus comunes de la cocina y el baño*.

Para áreas más grandes, como quirófanos e instalaciones de atención al paciente, este producto está diseñado para proporcionar tanto limpieza general como desinfección.

No causa hinchazón de la membrana del transductor ni daña las placas del compresor.

Este producto es un higienizador versátil y desinfectante de amplio espectro formulado para su uso en baños ultrasonicos.

Este producto es un limpiador, higienizador y desinfectante versátil y de amplio espectro formulado para usar en equipos de baño y terapia.

Mata el virus de la influenza aviar A H5N1 en superficies ambientales previamente limpiadas.

Este producto es un desinfectante de un solo paso que es efectivo contra un amplio espectro de bacterias, es viricida*, incluido el VIH-1, VHC y VHB, e inhibe el crecimiento de moho y hongos y sus olores cuando se usa según las indicaciones.

Este producto cumple con AOAC Uso: Estándares de prueba de dilución para desinfectantes hospitalarios con una dureza del agua de 400 ppm.

Este producto tiene eficacia viricida aceptada de un desinfectante para su uso en superficies ambientales inanimadas que utilizan el virus de Hepatitis B (*Pato*).

Este producto tiene eficacia viricida aceptada de un desinfectante para su uso en superficies ambientales inanimadas que utilizan el virus de la diarrea viral bovina (BVDV), un sustituto del virus de la hepatitis C humana.

Este producto tiene eficacia viricida aceptada de un desinfectante para su uso en superficies ambientales inanimadas que utilizan el Coronavirus de seres humanos y caninos.

Este producto es un desinfectante e higienizador de superficies no estén en contacto con alimentos para salas limpias, y áreas de laboratorio para desinfectar superficies lavables, duras, no porosas, que no estén en contacto con alimentos, como: Equipos de flujo de aire laminar y superficies de trabajo de gabinete BioSafety y superficies exteriores de lo siguiente: encimeras, fregaderos, superficies de accesorios de plomería, incubadoras, refrigeradores y superficies centrífugas de metal, acero inoxidable, vidrio, plástico como poliestireno o polipropileno, Formica® y vinilo.

Este producto es un limpiador desinfectante de un solo paso y neutralizador de olores diseñado para limpieza general, desinfección, desodorización y control de moho y hongos en superficies ambientales duras y no porosas. Este producto limpia rápidamente mediante la eliminación de la suciedad, la mugre, el moho, los hongos, los aceites corporales, la piel muerta, la sangre y otras materias orgánicas que se encuentran comúnmente en hospitales, centros de salud, hogares de ancianos, escuelas y universidades, guarderías, consultorios médicos, funerarias, clínicas veterinarias, tiendas de mascotas, granjas equinas, laboratorios de ciencias de la vida animal, hoteles, moteles, áreas públicas y baños,

establecimientos de servicio de alimentos y plantas de procesamiento de alimentos. También elimina olores y deja las superficies con un olor limpio y fresco. Úselo donde los olores sean un problema.

Use este producto para limpiar, higienizar y desinfectar el equipo y las superficies no porosas de las ambulancias enjuagando todo el equipo que entre en contacto prolongado con la piel antes de volver a usarlo con agua tibia limpia (aproximadamente a 120 ° F) y dejar secar al aire. Precaución: La limpieza a una temperatura de 120° F evitará el sobrecalentamiento y la distorsión del equipo de la ambulancia y las superficies que necesitarían ser reemplazadas.

Cuando se usa según las instrucciones, este producto desodorizará las superficies en las áreas de baños y aseos, detrás y debajo de los fregaderos y mostradores, botes de basura y áreas de almacenamiento de basura, y otros lugares donde el crecimiento bacteriano pueda causar malos olores.

Este producto está especialmente formulado para eliminar eficazmente los olores desagradables causados por moho y hongos.

Este producto es eficaz contra las bacterias y los olores causados por los desechos de animales, fosas sépticas o aguas residuales, humo y olores de baños y cocinas.

Este producto inhibe el crecimiento bacteriano en superficies húmedas y desodoriza al matar microorganismos que causan olores desagradables. *No se debe usar en California.*

Este producto es para uso en humidificadores domésticos y comerciales. El uso de este producto controlará los olores desagradables (malos olores).

Este producto limpia, desinfecta y desodoriza las superficies mediante la eliminación de los olores que causan microorganismos, moho y hongos. Su fórmula no abrasiva está diseñada para su uso en superficies de baños: baldosas de cerámica esmaltada, porcelana esmaltada, cromo, acero inoxidable y superficies de plástico asociadas con pisos, paredes, accesorios, inodoros, urinarios, lavabos, duchas y vestuarios.

Este producto es efectivo para controlar moho y hongos en las cortinas de baño.

Este producto proporciona frescura duradera contra los olores fuertes, como los olores de las cajas de arena y las necesidades de las mascotas.

Este producto limpia, hace brillar, desodoriza y desinfecta todas las superficies domésticas duras y no porosas que figuran en la etiqueta. Inhibe el crecimiento de moho y hongos, dejando baños y cocinas con un olor limpio y fresco.

Elimina los olores causados por bacterias, moho y alimentos no frescos. Saca el olor que causa bacterias en la cocina y el baño.

Este producto sirve para limpiar sin rayar duchas y bañeras, puertas de ducha y cortinas de baño, accesorios y tazas de inodoro.

Este producto no deja arenilla ni espuma de jabón.

Este producto es un limpiador desinfectante sin enjuague que higieniza, limpia y desodoriza en un solo paso para ahorrar trabajo.

Mata el hongo del pie de atleta en las superficies del baño.

Este producto es un desinfectante/higienizador versátil para aplicaciones veterinarias, prácticas veterinarias, cuidado de animales, laboratorios de animales e instalaciones agrícolas y rurales.

Este producto limpia mediante la eliminación de la suciedad, la mugre, el moho, el moho, la sangre, la orina, la materia fecal y otros residuos comunes que se encuentran en las instalaciones de alojamiento de animales, ganado, cerdos o aves de corral, instalaciones de aseo, granjas, perreras, tiendas de mascotas, clínicas veterinarias, laboratorios u otras instalaciones para animales pequeños. Elimina olores y deja las superficies con olor limpio y fresco.

Este producto se puede utilizar para desinfectar, limpiar y desodorizar terrarios y jaulas de animales pequeños, rocas calientes, sustrato y muebles de jaula, adornos de plástico para terrarios, maderas acuáticas, cuevas térmicas y platos de agua. *No se permite el uso en rocas y maderas acuáticas en California.*

Este producto limpia áreas con suciedad de roedores.

Este producto es para uso en saneamiento de instalaciones/necedoras de aves de corral:

- Área de recepción de huevos
- Área de retención de huevos
- Sala de incubadoras
- Área de descarga de bandejas
- Área de retención de pollitos
- Sala de necedoras
- Área de procesamiento de pollitos
- Área de carga de pollitos
- Edificios avícolas

Este producto es para uso en instalaciones sanitarias porcinas:

- Áreas de parto y graneros
- Bebedores y comederos
- Equipo de acarreo
- Mataderos de aves
- Equipo de carga
- Criaderos
- Bloques
- Zona de protección
- Rampas

Este producto es un limpiador antimicrobiano eficaz, diseñado para ser utilizado por floristas, transportistas e invernaderos mayoristas y minoristas.

Cuando se usa según las instrucciones, este producto desinfectará superficies duras y no porosas, como cubos de flores, pisos y paredes de refrigeradores, bancos de diseño y embalaje, y encimeras.

Se puede confiar en este producto para desodorizar refrigeradores, baldes, cubos de basura y otras áreas donde se desarrollan olores desagradables.

Use este producto para limpiar, desinfectar y desodorizar cubos de flores, paredes, pisos de refrigeradores, cargadores, áreas de empaque de invernadero, cubos de basura y otras áreas donde se desarrollan olores desagradables.

Este producto se puede usar como detergente antimicrobiano de uso general en floristerías, floristerías mayoristas, transportistas, áreas de empaque de invernaderos y otros lugares comerciales de floricultura para una limpieza eficiente y acción antimicrobiana contra ciertas bacterias que se causan. *No se debe usar en California:*

1. Taponamiento de tallos con cieno, lo que reduce la absorción de agua para varias flores, como rosas, crisantemos, gladiolos y tulipanes.
2. Producción de gas etileno, que puede dañar los brotes de las diversas flores sensibles, incluidos claveles, conejitos, algunas orquídeas, gypsophilas, alverjillas, fresias y alstroemerias.

Use este producto para desinfectar herramientas e instrumentos de peluquería/ barbería no porosas, como: peines, máquinas para cortar el pelo, rulos de plástico, cepillos, cortadoras de pelo, maquinillas de afeitarse, tijeras, cuchillas, pinzas, baños, instrumentos de manicura/pedicura y superficies para baños de pies.

Use este producto para limpiar, higienizar y desinfectar superficies duras y no porosas de equipos de seguridad de protección personal, artículos de protección para la cabeza, cascos deportivos, artículos para la lucha/boxeo, suelas de calzado deportivo, cascos, auriculares, respiradores de media máscara, aparatos de respiración de rostro completo, máscaras de gas, gafas, anteojos, protectores faciales, protectores auditivos y orejeras. Enjuague todo el equipo que entre en contacto prolongado con la piel antes de volver a usarlo con agua tibia limpia (aproximadamente a 120° F) y deje secar al aire. Precaución: La limpieza a una temperatura de 120° F evitará el sobrecalentamiento y la distorsión del equipo de seguridad personal que necesitarían ser reemplazadas.

Este producto está formulado para proporcionar intensidad de limpieza efectiva que no opacará los acabados de pisos de alto brillo con el uso repetido.

Este producto proporciona una intensidad de limpieza efectiva que no opacará la mayoría de los acabados de pisos con entrelazado de metal y no requiere enjuague antes del recubrimiento.

Controla el crecimiento de las bacterias que causan olor cuando se usa en camas de agua. Controla los olores causados por bacterias. Evita burbujas, conserva plastificantes, acondiciona el interior de vinilo, aísla minerales. *(No se debe usar en California).*

Limpia los residuos cotidianos de la cocina, como suciedad, grasa y manchas de comida. Penetra las manchas resistentes de grasa y mugre.

Para usar en: Plantas de carne y aves de corral, inspeccionadas por el gobierno federal, en todas las superficies duras

y no porosas en áreas de procesamiento de productos no comestibles, áreas de no procesamiento y/o áreas exteriores. Todas las superficies deben enjuagarse bien con agua potable.

Escherichia coli, *Salmonella enterica* y *Staphylococcus aureus* son gérmenes comunes que se encuentran donde se preparan y almacenan los alimentos. Este producto mata estas bacterias y ayuda a prevenir la contaminación cruzada en las superficies de cocina tratadas que no están en contacto con alimentos enumeradas en esta etiqueta. Se requiere un enjuague con agua potable después de la aplicación en superficies en contacto con alimentos. Este producto no se debe usar en platos, vasos o utensilios para comer.

Este producto es efectivo para el control de moscas pequeñas en superficies que no están en contacto con alimentos, como pisos, paredes, desagües, encimeras, superficies metálicas, superficies pintadas, porcelana esmaltada, azulejos, vidrio, cromo, caucho y plástico en restaurantes, cocinas, áreas para lavar platos, el mostrador del bar y la barra.

• Neutro (pH neutro).

No daña la piedra sellada, la pastina, ni las baldosas esmaltadas.

Este producto es un desinfectante e higienizador completo, químicamente equilibrado, que proporciona soluciones claras de uso incluso en presencia de agua dura.

Este producto es efectivo contra el chancro de cítricos y la mancha bacteriana de los tomates a través del tratamiento del equipo de manipulación, cosecha, almacenamiento y transporte.

INSTRUCCIONES DE USO

Es una violación de la Ley Federal usar este producto en discordancia con su etiquetado.

DESINFECCIÓN EN INSTITUCIONES (hospitales, consultorios dentales, hogares de ancianos y otras instituciones de atención médica): Con 2 onzas líquidas por galón de agua (o una dilución de uso equivalente) y un tiempo de contacto de 10 minutos, este producto es efectivo contra los siguientes organismos en superficies inanimadas duras y no porosas:

Burkholderia cepacia

Campylobacter jejuni – ATCC 29428

Corynebacterium ammoniagenes – ATCC 6871

Enterobacter aerogenes – ATCC 13048

Enterobacteriaceae - con resistencia extendida a beta-lactamasas

Enterobacter cloacae

Enterococcus faecalis – ATCC 19433

Enterococcus faecium – resistente a vancomicina

Escherichia coli – ATCC 11229

Escherichia coli – resistente a los antibióticos

Escherichia coli 0157:H7

Klebsiella pneumoniae – ATCC 13883

Klebsiella pneumoniae – resistente a antibióticos
Legionella pneumophila
Listeria monocytogenes – ATCC 984
Proteus mirabilis
Proteus vulgaris
Pseudomonas aeruginosa – ATCC 15442
Pseudomonas aeruginosa – resistente a antibióticos
Salmonella enterica – ATCC 10708
Salmonella schottmuelleri – ATCC 8759
Salmonella typhi – ATCC 6539
Serratia marcescens – ATCC 43861
Shigella dysenteriae – ATCC 9361
Shigella flexneri
Shigella sonnei
Staphylococcus aureus – ATCC 6538
Resistente a metilina adquiridas en la comunidad
Staphylococcus aureus – CA MRSA
Staphylococcus aureus – resistente a metilina –
ATCC 33591
Staphylococcus epidermidis – resistente a antibióticos
Streptococcus pyogenes – ATCC 19615
Vibrio cholerae
Xanthomonas axonopodis pv. *Citri* – No se debe usar
en California
Xanthomonas campestris pv. *Vesicatoria* – No se
debe usar en California

PARA USO EN LA ESCUELA, INDUSTRIA E INSTITUCIONES NO MÉDICAS: Con 1 1/4 onzas por galón de agua (o una dilución de uso equivalente), este producto ofrece limpieza y eficacia germicida. Las superficies tratadas deben permanecer húmedas durante 10 minutos, luego dejar secar al aire o limpiar. Para áreas muy sucias, se requiere una limpieza preliminar. Prepare una solución nueva al menos diariamente o con mayor frecuencia si la solución se diluye o se ensucia. Es efectiva contra *Staphylococcus aureus*, *Salmonella enterica*, *Escherichia coli* y *Serratia marcescens*. Se utilizaron las mismas pruebas de AOAC que se usaron para confirmar el desempeño en los hospitales.

RENDIMIENTO VIRICIDA*: Con un nivel de uso de 1 1/4 onzas por galón de agua (o una dilución de uso equivalente) y un tiempo de contacto de 10 minutos, se evaluó este producto y se encontró que era efectivo en presencia de suero sanguíneo al 5% contra los siguientes virus en superficies duras, no porosas:

Virus de influenza aviar A/pavo/Wisconsin -
ATCC VR-798
Virus Herpes Simplex Tipo 1 - ATCC VR260
Virus Herpes Simplex Tipo 2 - ATCC VR734
VIH-1 - virus del SIDA
Virus de influenza A/Brasil -
Virus vacuna

Con un nivel de uso de 2 onzas por galón de agua (o una dilución de uso equivalente) y un tiempo de contacto de 10 minutos, se evaluó este producto y se encontró que era efectivo en presencia de suero sanguíneo al 5% contra los siguientes virus en superficies duras, no porosas:

Virus de influenza aviar A/pavo/Wisconsin -
ATCC VR-798

Virus de la influenza aviar A - H5N1
Hantavirus
Virus de la hepatitis B – HBV
Virus de la hepatitis C – HCV
Virus Herpes Simplex Tipo 1 - ATCC VR260
Virus Herpes Simplex Tipo 2 - ATCC VR734
VIH-1 - virus del SIDA
Coronavirus en seres humanos
Virus de influenza A/Brasil
Virus de influenza A H1N1 (cepa A/PR/8/34)
(ATCC VR-1469)
Virus sincitial respiratorio
Virus vacuna

RENDIMIENTO DESINFECTANTE EN SUPERFICIES QUE NO ESTÁN EN CONTACTO CON ALIMENTOS:

Con un nivel de uso de 1 onza por 2 3/4 galones de agua (o una dilución de uso equivalente) y un tiempo de contacto de 3 minutos, este producto es un desinfectante eficaz de un solo paso en superficies ambientales duras y no porosas contra:

Enterobacter aerogenes (ATCC 13048)
Klebsiella pneumoniae (ATCC 4352)
Staphylococcus aureus (ATCC 6538)

ACTIVIDAD FUNGICIDA: Con un nivel de uso de 2 onzas por galón (o una dilución de uso equivalente) y un tiempo de contacto de 10 minutos, este producto es efectivo contra los siguientes organismos:

Candida albicans (ATCC 10231)
Trichophyton mentagrophytes (ATCC 9533)
(Hongo del pie de atleta) (una causa de la tiña)

INSTRUCCIONES GENERALES DE DESINFECCIÓN:

Para áreas muy sucias, se requiere una limpieza preliminar. Aplique una solución de uso de 1 1/4 onza por galón de agua en superficies duras, inanimadas, no porosas, humedeciendo completamente las superficies según sea necesario, con un paño, cepillo, trapeador, esponja o dispositivo mecánico de pulverización. Para aplicaciones con pulverizador, use una bomba gruesa o un dispositivo pulverizador a gatillo. Pulverice 6-8 pulgadas de la superficie. No respire la niebla de la pulverización. Frote con cepillo, esponja, trapeador o paño. Deje que las superficies permanezcan húmedas durante 10 minutos. Enjuague o deje secar al aire o limpie el exceso de líquido. Prepare una solución nueva al menos diariamente o cuando la solución de uso se vuelva visiblemente sucia.

PARA USAR COMO LIMPIADOR/ DESINFECTANTE DE UN PASO:

1. Limpie previamente las áreas muy sucias.
2. Aplique una solución de uso, 1 1/4 onza por galón (o una dilución de uso equivalente) a superficies ambientales duras, no porosas, utilizando una esponja, cepillo, paño, trapeador o dispositivo de pulverización mecánica.
3. Para desinfectar, todas las superficies deben permanecer húmedas durante 10 minutos.
4. Limpie las superficies y deje secar al aire.
5. Prepare una solución nueva al menos diariamente o cuando la solución de uso se ensucie.

Nota: Todas las superficies que entren contacto con alimentos, como electrodomésticos y encimeras de cocina, deben enjuagarse con agua potable. No utilice este producto para limpiar o desinfectar vasos, utensilios, platos o superficies interiores de electrodomésticos.

PARA DESINFECTAR SUPERFICIES DURAS Y NO POROSAS CONTRA EL VIRUS DE LA INFLUENZA A (H5N1) AVIAR: Para su uso en hogares, hospitales, hoteles, moteles y escuelas, se deben seguir las instrucciones de uso para la desinfección en hospitales utilizando la proporción de 2 onzas por galón de agua (o una dilución de uso equivalente). Para su uso en espacios para animales, siga las instrucciones de instalaciones para animales.

PARA DESINFECTAR Y DESODORIZAR: Aplique una solución de uso de 2 onzas por 5 1/2 galones de agua en superficies duras, inanimadas, no porosas, humedeciendo completamente las superficies según sea necesario, con un cepillo, paño, trapeador, esponja o dispositivo mecánico de pulverización o por inmersión. Para áreas muy sucias, se requiere una limpieza preliminar. Para aplicaciones con pulverizador, use un dispositivo pulverizador grueso. Pulverice 6-8 pulgadas de la superficie. Frote con cepillo, esponja, trapeador o paño. No respire la niebla de la pulverización. Deje reposar 3 minutos. Luego limpie. Deje secar al aire. Reemplace el producto si se vuelve visiblemente sucio.

Nota: Si se pulveriza, cubra o saque todos los productos alimenticios.

**DESINFECCIÓN GENERAL/VIRICIDA*
TABLA DE DILUCIÓN DE USO**

Onzas de producto	Cantidad de agua
0.3125 onzas	1 cuarto de galón
0.625 onzas	1/2 galón
1 1/4 onzas	1 galón
3.125 onzas	2 1/2 galón
6 1/4 onzas	5 galones
12 1/2 onzas	10 galones

**DESINFECCIÓN
HOSPITALARIA/FUNGICIDA/VIRICIDA*
TABLA DE DILUCIÓN DE USO**

Onzas de producto	Cantidad de agua
1/2 onza	1 cuarto de galón
1 onza	1/2 galón
2 onzas	1 galón
5 onzas	2 1/2 galón
10 onzas	5 galones
20 onzas	10 galones

TABLA DE DILUCIÓN:

Para demandas de entornos hospitalarios o médicos.....	2 onzas / 1 galón de agua
Para demandas generales o de amplio espectro	1¼ onza / 1 galón de agua
Para demandas viricidas*	1¼ - 2 onzas / 1 galón de agua
Para demandas viricidas de animales*	1¼ - 2 onzas / 1 galón de agua
Para demandas de desinfección de superficies que no están en contacto con alimentos.....	1 onzas / 2¾ galones de agua
Para demandas fungicidas.....	2 onzas / 1 galón de agua
Para demandas de mohos y hongos	1¼ onza / 1 galón de agua

HOSPITAL/ATENCION DE SALUD

Este producto no debe usarse como esterilizante terminal/desinfectante de alto nivel en ninguna superficie o instrumento que (1) se introduzca directamente en el cuerpo humano, ya sea en contacto con el torrente sanguíneo o áreas del cuerpo normalmente estériles, o (2) entre en contacto con las membranas mucosas intactas, pero que normalmente no penetra en la barrera sanguínea ni ingresa en áreas normalmente estériles del cuerpo. Este producto se puede usar para limpiar previamente o descontaminar dispositivos médicos críticos o semicríticos antes de la esterilización o desinfección de alto nivel.

Este producto es un desinfectante de uso hospitalario a 2 onzas por galón de agua modificado en presencia de 400 ppm de agua dura.

HOSPITALES, CONSULTORIOS DENTALES, HOGARES DE ANCIANOS Y OTRAS INSTITUCIONES DE ATENCIÓN MÉDICA: Para desinfectar pisos, paredes, encimeras, áreas de baño, lavabos, armazones de cama, mesas, sillas, cubos de basura y otras superficies duras y no porosas.

INSTRUCCIONES PARA LA DESINFECCIÓN EN INSTITUCIONES (Hospitales, Consultorios Dentales, Hogares de Ancianos y Otras Instituciones de Atención Médica) Para áreas muy sucias, se requiere una limpieza preliminar. Agregue 2 onzas por galón de agua (o una dilución de uso equivalente) y aplique para desinfectar superficies duras no porosas. Aplique la solución de uso a superficies duras, inanimadas, no porosas, humedeciendo completamente las superficies con un cepillo, paño, trapeador, esponja o dispositivo mecánico de pulverización. Para aplicaciones con pulverizador, use un dispositivo pulverizador grueso. Pulverice 6-8 pulgadas de la superficie. Frote con cepillo, esponja, trapeador o paño. No respire la niebla de la pulverización. Las superficies tratadas deben permanecer húmedas durante 10 minutos. Enjuague o deje secar al aire. Prepare una solución nueva al menos diariamente o cuando la solución de uso se vuelva visiblemente sucia.

Nota: Si se pulveriza, cubra o saque todos los productos alimenticios.

RENDIMIENTO VIRICIDA*: Para áreas muy sucias, se requiere una limpieza preliminar. Aplique un nivel de uso de 2 onzas por galón de agua (o una dilución de uso

equivalente) a las superficies tratadas, humedeciendo completamente las superficies con un cepillo, paño, trapeador, esponja o dispositivo mecánico de pulverización. Para aplicaciones con pulverizador, use un dispositivo pulverizador grueso. Pulverice 6-8 pulgadas de la superficie. Frote con cepillo, esponja, trapeador o paño. No respire la niebla de la pulverización. Las superficies tratadas deben permanecer húmedas durante diez minutos. Prepare una solución nueva al menos diariamente o con mayor frecuencia si la solución se ensucia.

Con 1 1/4 onza por galón de agua (o una dilución de uso equivalente) en presencia de suero sanguíneo al 5% y 400 ppm de dureza durante un tiempo de contacto de 2 minutos, se descubrió que este producto es eficaz contra el VIH-1 (Virus del SIDA).

Con 2 onzas por galón de agua (o dilución de uso equivalente) y en presencia de agua con una dureza de 400 ppm (CaCO₃) y 100% de suero, se demostró que este producto es efectivo contra el virus de la hepatitis B (*Pato*) con un tiempo de contacto de 10 minutos.

Con 2 onzas por galón de agua (o dilución de uso equivalente) y en presencia de agua con una dureza de 400 ppm (CaCO₃) y 5% de carga orgánica, se demostró que este producto es efectivo contra el virus de la diarrea viral bovina (BVDV), un sustituto del virus de la hepatitis C en seres humanos con un tiempo de contacto de 10 minutos.

*** MATA EL VHB, VHC Y VIH EN SUPERFICIES/OBJETOS DE ENTORNOS PREVIAMENTE LIMPIOS QUE ANTERIORMENTE SE ENSUCIARON CON SANGRE/FLUIDOS CORPORALES** en entornos de atención médica u otros ambientes en los que existe una probabilidad esperada de que superficies/objetos inanimados se ensucien con sangre o fluidos corporales y en los que las superficies/objetos que pueden ensuciarse con sangre o fluidos corporales pueden estar asociados con la posibilidad de transmisión del virus de la hepatitis B (*Pato*) (VHB), el virus de inmunodeficiencia humana tipo 1 (VIH-1) que está asociado con el SIDA y el virus de la hepatitis C (VHC).

"INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA LA LIMPIEZA Y LA DESCONTAMINACIÓN CONTRA VHB, VHC Y VIH-1 SOBRE SUPERFICIES/OBJETOS QUE SE ENSUCIAN CON SANGRE/FLUIDOS CORPORALES".

Protección personal: Los elementos específicos de protección de barrera que se utilizarán cuando se manipulan elementos que se ensucian con sangre o fluidos corporales son guantes de látex, batas, máscaras y protección ocular desechables.

Procedimiento de limpieza: La sangre y otros fluidos corporales que contienen VIH-1, VHB y VHC se deben limpiar a fondo de las superficies y objetos antes de la aplicación de este producto.

Eliminación de materiales infecciosos: La sangre y otros fluidos corporales, materiales de limpieza y ropa deben esterilizarse en autoclave y eliminarse de acuerdo con las reglamentaciones federales, estatales y locales para la eliminación de desechos infecciosos.

Tiempo de contacto: Deje la superficie húmeda durante 2 minutos y 10 minutos para el VIH-1 y el VHB, respectivamente. Este tiempo de contacto de 2 minutos no controlará otro tipo común de virus y bacterias enumerados en esta etiqueta. Para el VHC, deje la superficie húmeda durante 10 minutos.

PRE-REMOJO DE INSTRUMENTOS QUIRÚRGICOS: Agregue 2 onzas de este producto en 1 galón de agua (o una dilución de uso equivalente). Coloque los instrumentos previamente limpios en solución para pre-remojos durante un mínimo de 10 minutos, luego continúe con el procedimiento normal de esterilización. Prepare una solución nueva al menos diariamente o con mayor frecuencia si la solución se está visiblemente sucia.

Nota: Los instrumentos de plástico pueden permanecer sumergidos hasta la esterilización. Los instrumentos metálicos deben retirarse después de 10 minutos, enjuagarse, secarse y mantenerse en un recipiente limpio y no contaminado hasta la esterilización. El remojo prolongado causará daños a los instrumentos metálicos. Los instrumentos quirúrgicos deben esterilizarse antes de su uso.

INSTRUCCIONES COMO DESINFECTANTE/FUNGICIDA DE BAÑOS ULTRASÓNICOS: Utilice este producto para desinfectar objetos duros, no porosos y no críticos compatibles con las unidades de limpieza por ultrasonido. Vierta una solución fresca de 2 onzas de este producto por galón de agua (o una dilución de uso equivalente) directamente en la cámara de baño. Limpie previamente los objetos muy sucios. Coloque los objetos en la unidad y opere durante un mínimo de 10 minutos, de acuerdo con las instrucciones de uso de los fabricantes. Retire los objetos y lávelos con agua estéril o deje secar al aire. Prepare una solución nueva para cada uso.

PARA DESINFECTAR/FUNGICIDA EN EQUIPOS DE BAÑO Y TERAPIA DE FIBRA DE VIDRIO Duros Y NO POROSOS: Para eliminar los aceites corporales, los tejidos muertos, la suciedad y todas las demás acumulaciones o materia orgánica en superficies inanimadas después de usar la unidad, drene el agua y vuelva a llenarla con agua fresca para cubrir la válvula de admisión. Agregue 2 onzas de este producto por cada galón de agua (o una dilución de uso equivalente) en la unidad en este momento. Encienda brevemente la bomba para hacer circular la solución. Apague la bomba. Lave los laterales de la unidad, el asiento de la telesilla y cualquier equipo relacionado con un hisopo, cepillo o esponja limpios. El tiempo de contacto del producto con la superficie debe ser de al menos 10 minutos para una desinfección adecuada. Después de que la unidad se haya desinfectado completamente, drene la solución de la unidad y enjuague cualquiera/todas las superficies limpias/desinfectadas con agua fresca. La unidad está lista para ser utilizada nuevamente.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN DE SUPERFICIES DURAS Y NO POROSAS EN EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (RESPIRADORES): Limpie previamente el

equipo si está muy sucio para garantizar un contacto adecuado con la superficie. Aplique una solución de uso de 2 onzas por galón de agua (o una dilución de uso equivalente) a las superficies duras y no porosas del respirador con un cepillo, dispositivo de pulverización gruesa, esponja o por inmersión. Moje a fondo todas las superficies a desinfectar. Las superficies tratadas deben permanecer húmedas durante 10 minutos. Retire el exceso de solución del equipo antes de guardar. El usuario debe cumplir con todas las regulaciones de OSHA para la limpieza de equipos de protección respiratoria (29 CFR § 1910.134).

INSTRUCCIONES PARA DESINFECTAR LAS SUPERFICIES QUE NO ESTÁN EN CONTACTO CON ALIMENTOS EN INSTALACIONES INSTITUCIONALES

INSTRUCCIONES PARA HIGIENIZAR EL BAÑO ULTRASÓNICO: Utilice este producto para higienizar objetos duros, no porosos y no críticos compatibles con las unidades de limpieza por ultrasonido. Vierta una solución nueva de 1 onza por 2 3/4 galones de agua (o una dilución de uso equivalente) directamente en la cámara de baño. Limpie previamente los objetos sucios. Coloque los objetos en la unidad y opere durante un mínimo de 3 minutos, de acuerdo con las instrucciones de uso de los fabricantes. Retire los objetos y enjuáguelos con agua estéril o deje secar al aire. Reemplace la solución al menos diariamente o cuando la solución se vuelva visiblemente sucia.

Nota: Este producto en su solución de uso es compatible con acero inoxidable, aluminio y la mayoría de las otras superficies. Antes de usar el producto, se recomienda que aplique el producto a un área de prueba más pequeña para determinar la compatibilidad antes de continuar con su uso.

INSTALACIONES DE PROCESAMIENTO DE ALIMENTOS

Antes de usar este producto, los productos alimenticios y los materiales de embalaje se deben retirar de la habitación o proteger cuidadosamente. Después del uso, todas las superficies en el área deben enjuagarse completamente con agua potable.

INSTRUCCIONES PARA LAS PLANTAS DE PROCESAMIENTO DE ALIMENTOS: Para uso en superficies que no están en contacto con alimentos, como pisos, paredes, mesas, botes de basura y áreas de eliminación. Antes de usar este producto, los productos alimenticios y los materiales de embalaje se deben retirar de la habitación o proteger cuidadosamente. Siga las instrucciones de desinfección.

INSTRUCCIONES PARA LAS ÁREAS DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS: Para uso en superficies que no están en contacto con alimentos, como estantes, pisos, paredes y mesas. Antes de usar este producto, los productos alimenticios y los materiales de embalaje se deben retirar de la habitación o proteger cuidadosamente. Luego, siga las instrucciones de desinfección.

PARA USO COMO LIMPIADOR/DESINFECTANTE EN PLANTAS DE PROCESAMIENTO DE ALIMENTOS:

1. Antes de usar este producto en áreas de procesamiento de alimentos, los productos alimenticios y los materiales de embalaje se deben retirar de la habitación o proteger cuidadosamente.
2. Aplique una solución de uso de 1 1/4 onza por galón de agua de manera uniforme sobre la superficie con un cepillo, paño, trapeador, esponja o dispositivo mecánico de pulverización. Para aplicaciones con pulverizador, use un dispositivo pulverizador grueso. Asegúrese de mojar todas las superficies a fondo. No respire la niebla de la pulverización.
3. Permita que el producto permanezca en la superficie durante 10 minutos.
4. Limpie con un paño limpio, esponja o toalla de papel.
5. Para áreas muy sucias, limpie bien la superficie antes de desinfectar.
6. Después de desinfectar las superficies que están en contacto con alimentos utilizadas para la preparación de alimentos, enjuague bien las superficies con agua potable. Este producto no debe usarse para limpiar las siguientes superficies: utensilios, vasos, platos o superficies interiores de equipos de procesamiento.

PARA DESINFECTAR INSTALACIONES DE PROCESAMIENTO DE ALIMENTOS Y DE TABACO:

Antes de usar este producto, los productos alimenticios y los materiales de embalaje se deben retirar del área o proteger cuidadosamente. Para pisos, paredes y áreas de almacenamiento, aplique 2 onzas de este producto por galón de agua. Para áreas muy sucias, se requiere un paso de limpieza preliminar. Aplique la solución con un cepillo, un trapeador, un paño, una esponja o un dispositivo de pulverización con gatillo de bomba manual para humedecer completamente todas las superficies. Para aplicación con pulverizador, use un dispositivo pulverizador grueso. Deje que la superficie permanezca húmeda durante 10 minutos, luego retire el exceso de líquido. Después del uso, todas las superficies en el área deben enjuagarse completamente con agua potable.

PARA DESINFECTAR SUPERFICIES DE CONTACTO CON ALIMENTOS EN ESTABLECIMIENTOS DE SERVICIO ALIMENTICIO:

Para encimeras, superficies exteriores de electrodomésticos y mesas: Antes de usar este producto, los productos alimenticios y los materiales de embalaje se deben retirar del área o proteger cuidadosamente. Agregue 2 onzas por galón de agua. Para áreas muy sucias, se requiere un paso de limpieza preliminar. Aplique la solución con un cepillo, un trapeador, un paño, una esponja o un dispositivo de pulverización con gatillo de bomba manual para humedecer completamente todas las superficies. Para aplicaciones con pulverizador, use un dispositivo pulverizador grueso. Deje que la superficie permanezca húmeda durante 10 minutos. Luego retire el exceso de líquido y enjuague la superficie con agua potable. Reemplace la solución al menos diariamente o cuando la solución se vuelva visiblemente sucia. Este producto no se debe usar en platos, vasos, utensilios

para comer o superficies interiores de equipos de procesamiento.

PARA USO EN SUPERFICIES QUE NO ESTÁN EN CONTACTO CON ALIMENTOS COMO DESINFECTANTE GENERAL EN LA INDUSTRIA DE LA CERVECERÍA: Use 2 onzas de este producto por galón de agua (o una dilución de uso equivalente). Siga las instrucciones generales para el desinfectante anteriores.

INSTRUCCIONES PARA LA GENERACIÓN DE NIEBLA EN PLANTAS DE PROCESAMIENTO DE LÁCTEOS, BEBIDAS Y ALIMENTOS: Antes de generar la niebla, los productos alimenticios y el material de empaque se deben retirar de la habitación o proteger cuidadosamente. Después de la limpieza, generar la niebla en las áreas deseadas usando 1 cuarto de galón por 1000 pies cúbicos de área de habitación con una solución de producto que contenga 3 onzas de producto por 1 galón de agua (o una dilución de uso equivalente). Use un respirador para niebla de polvo cuando mezcle la solución de uso y la vierta en el aparato generador de niebla. Durante la generación de niebla, todo el personal debe salir del área por un mínimo de 2 horas después de la humidificación. Todas las superficies que entren en contacto con alimentos deben enjuagarse completamente con agua potable antes de volver a utilizarlas. Permita que las superficies en contacto con los alimentos se drenen completamente antes de reanudar las operaciones.

Nota: La niebla generada es irritante para los ojos, la piel y las membranas mucosas. Bajo ninguna circunstancia nadie debe ingresar a una habitación o edificio dentro de las dos horas posteriores a la niebla real y un mínimo de 4 intercambios de aire (ACH) por hora en la instalación. Si se debe ingresar al edificio, entonces las personas que entren deben usar un respirador autónomo aprobado por NIOSH/MSHA, gafas, mangas largas y pantalones largos.

LA GENERACIÓN DE NIEBLA SE DEBE UTILIZAR COMO UN COMPLEMENTO A LA LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN MANUAL ACEPTABLE DE LAS SUPERFICIES DE LA HABITACIÓN Y LA MÁQUINA.

DESINFECCIÓN DEL ÁREA DE ALMACENAMIENTO DE PATATA Y EQUIPO: Saque todas las patatas antes de desinfectar el área de almacenamiento de patatas y el equipo. Limpie previamente las superficies duras quitando lo que está muy sucio o la suciedad visible. Siga las instrucciones generales de desinfección como se describe en esa sección. Todas las superficies tratadas se deben enjuagar bien con agua potable antes de volver a utilizar.

PARA EL CONTROL DE LA DROSOPHILA SPP. Y FAMILIA DE PHORIDAE DE MOSCAS EN SUPERFICIES QUE NO ESTÁN EN CONTACTO CON ALIMENTOS: Para controlar moscas en superficies que no están en contacto con alimentos, como pisos, paredes, encimeras, superficies metálicas, superficies pintadas, porcelana esmaltada, azulejos, vidrio, cromo, caucho y plástico en restaurantes, cocinas, áreas para lavar platos, el mostrador del bar y la barra. Retire los alimentos y los envases de

alimentos antes de usar. Cubra las superficies expuestas para la manipulación de alimentos. Después de eliminar la suciedad visible, aplique una solución de 2 onzas de este producto por galón de agua (o una dilución de uso equivalente) en las superficies y lugares donde se reproducen las moscas. Rocíe las superficies a fondo o aplique vertiendo, trapeando o aplicando una esponja sobre la superficie. Repita la aplicación 1-2 veces por semana o según sea necesario. No contamine los alimentos y los envases de alimentos.

PARA EL CONTROL DE MOSCAS PEQUEÑAS EN DRENAJES: Para el control de moscas pequeñas *Drosophila* spp. y la familia de Phoridae. Rocíe o vierta una solución de 2 onzas por galón de agua (o una dilución de uso equivalente) en el drenaje durante el tiempo de uso más bajo del drenaje. Agregue 14 onzas de solución diariamente a cada drenaje para mantener el control de la mosca. Aplique alrededor del borde del drenaje y cubra todos los lados del interior del drenaje.

INSTRUCCIONES PARA DESINFECTAR LAS SUPERFICIES QUE NO ESTÁN EN CONTACTO CON ALIMENTOS EN INSTALACIONES DE PROCESAMIENTO DE ALIMENTOS

INSTRUCCIONES PARA TAPETE HIGIÉNICO DESINFECTANTE DE CALZADO BOOT BATH: Para evitar la contaminación cruzada de un área a otra en áreas de animales, y las áreas de empaque y almacenamiento de plantas alimenticias, se deben colocar tapetes higiénicos desinfectantes de calzado que contengan una pulgada de solución recién hecha en todas las entradas a edificios, nacedoras y en todas las entradas a la producción y salas de envasado. Límpiense los zapatos impermeables y colóquelos en una solución de uso de una onza de este producto por 2.75 galones de agua (o una dilución de uso equivalente) durante 3 minutos antes de ingresar al área. Cambie la solución desinfectante en el baño al menos diariamente o antes si la solución parece visiblemente sucia.

INSTRUCCIONES PARA LA ESPUMA PARA CALZADO: Para evitar la contaminación cruzada de un área a otra en lugares donde hay animales, y las áreas de empaque y almacenamiento de plantas alimenticias, aplique una capa de espuma de aproximadamente 0.5 a 2 pulgadas de espesor hecha de una solución de 1 onza por 2.75 galones de agua (o dilución de uso equivalente) en todas las entradas a edificios, nacedoras, salas de producción y empaque utilizando una máquina generadora de espuma o aireador para aplicar una capa de espuma. Siga las instrucciones para la espuma según lo especificado por el fabricante del generador/aireador de espuma. Límpiense los zapatos impermeables. Párese y/o camine por el área de espuma durante 3 minutos antes de entrar al área. El área de espuma debe lavarse y reemplazarse al menos diariamente o cuando parezca visiblemente sucia.

SISTEMAS DE DESINFECCIÓN DE ENTRADAS: Para evitar la contaminación cruzada de un área a otra, configure el sistema para suministrar 1 onza por 2.75 galones de agua (o una dilución de uso equivalente) de solución desinfectante. La pulverización o la espuma deben cubrir

todo el camino de la puerta. Configure el sistema de modo que se suministre al piso una manta húmeda continua de solución desinfectante.

No mezcle otros aditivos de espuma con la solución desinfectante.

INSTRUCCIONES PARA USO EN LA INDUSTRIA DE GRANJAS DE HONGOS

Con un nivel de uso de 2 onzas por galón, este producto es efectivo contra:

Dactylium dendroides – ATCC 6676

Preparación del sitio: El primer paso en cualquier programa de saneamiento en curso debe ser la eliminación de la contaminación y los desechos visibles. Esto se puede lograr usando una pala, una escoba o una aspiradora, dependiendo del área que se desinfectará.

Desinfección: Use 2 onzas de este producto por galón de agua (o una dilución equivalente). Moje todas las superficies a fondo. Se debe dejar que las superficies tratadas permanezcan húmedas durante 10 minutos. Dejar secar. Para áreas muy sucias, limpie previamente. Prepare una solución nueva para cada uso.

Para la limpieza a fondo: Cuando se desee una mayor limpieza, use 4 onzas de este producto por galón de agua (o una dilución equivalente). Las áreas muy sucias requerirán una limpieza repetida antes del tratamiento.

NO APLIQUE AL CULTIVO DE HONGOS, EL COMPOSTAJE O LA CAJA. Enjuague las superficies tratadas con agua potable antes de que entren en contacto con el cultivo, el compostaje o la caja.

INSTALACIONES PARA ANIMALES

RENDIMIENTO VIRICIDA* EN INSTALACIONES PARA ANIMALES: Con 1 1/4 oz. por galón de agua, las superficies tratadas deben permanecer húmedas durante diez minutos. Para áreas muy sucias, se requiere una limpieza preliminar. Prepare una solución nueva al menos diariamente o con mayor frecuencia si la solución se está visiblemente sucia.

Se evaluó este producto y se encontró que era efectivo en presencia de suero sanguíneo al 5%, con un nivel de uso de 1 1/4 onzas por galón de agua, contra los siguientes virus en superficies duras, no porosas:

Virus de influenza aviar A/pavo/Wisconsin - ATCC VR-798

Virus del moquillo canino

Virus de rinotraqueítis infecciosa bovina - IBR - ATCC VR188

Virus de la enfermedad de Newcastle - ATCC VR109

Virus del síndrome respiratorio y reproductivo porcino - PRRSV

Rotavirus Porcino

Virus Pseudorabies – ATCC VR135

Virus de la gastroenteritis transmisible - TGE

Con un nivel de uso de 2 onzas por galón de agua, con las superficies tratadas que permanecieron húmedas durante 10 minutos, se evaluó este producto y se encontró que era efectivo contra los siguientes virus en superficies duras y no porosas:

Virus de la influenza aviar A - H5N1

Coronavirus canino

PREPARACIÓN DEL SITIO: El primer paso en cualquier programa de saneamiento en curso debe ser la eliminación de la contaminación y los desechos visibles. Esto se puede lograr usando una pala, una escoba o una aspiradora, dependiendo del área que se desinfectará. La eficacia del limpiador germicida, incluso el más eficiente, se reduce en presencia de materia orgánica pesada. Una vez que se eliminen completamente los residuos pesados, limpie todas las superficies con jabón o detergente y enjuague con agua.

APLICACIÓN: Retire todos los animales y alimentos de las áreas a tratar: vehículos y recintos. Retire toda la basura, excrementos y estiércol de pisos, paredes y superficies de graneros, corrales, establos, toboganes y otras superficies de instalaciones y accesorios ocupados o atravesados por aves u otros animales. Vacíe todos los comederos, rejillas y otros aparatos de alimentación y riego. Limpie completamente todas las superficies con jabón o detergente y enjuague con agua. Sature las superficies con una solución desinfectante o viricida* a 1 1/4 onza por galón de agua durante un período de 10 minutos. Sumerja todos los cabestros, cuerdas y otros tipos de equipos utilizados para manipular y sujetar animales, así como horcas, palas y raspadores utilizados para eliminar la basura y el estiércol. Ventile los edificios, corrales y otros espacios cerrados. No aloje animales ni emplee equipos hasta que el tratamiento se haya absorbido, fijado o secado. Friegue a fondo con jabón o detergente todos los estantes de alimentación, canales, comederos automáticos, fuentes y bebederos y otros equipos tratados que puedan entrar en contacto con alimentos o agua y enjuague con agua potable antes de volver a usarlos.

CLINICAS VETERINARIAS / CIENCIA DE LA VIDA ANIMAL INSTRUCCIONES PARA LA DESINFECCIÓN DE LABORATORIOS / INSTALACIONES DE CUIDADO DE ANIMALES / CENTROS DE INVESTIGACIÓN DE ANIMALES / LABORATORIOS DE ANIMALES / ÁREAS DE CUARENTENA DE ANIMALES / INSTALACIONES DE REPRODUCCIÓN DE ANIMALES / ZOOLOGICOS/TIENDAS DE MASCOTAS / ZOOTECNIA / CASSETAS DE ANIMALES / ESTABLECIMIENTOS DE CRIANZA Y ESTÉTICA PARA MASCOTAS / TALABATERÍAS

Para limpiar y desinfectar las siguientes superficies duras y no porosas: equipos no utilizados para alimentos o agua para animales, utensilios, instrumentos, jaulas, casetas de animales, establos, puestos de venta y residencias para gatos. Retire todos los animales y alimentos de las áreas a tratar, vehículos de transporte de animales, jaulas, etc. Retire toda la basura, excrementos y estiércol de pisos, paredes y superficies de las instalaciones ocupadas o atravesadas por animales. Limpie completamente todas las superficies con jabón o detergente y enjuague con agua. Sature las superficies con una solución de uso de 2 onzas por galón de agua durante un período de 10 minutos. Sumerja todos los cabestros, cuerdas y otros tipos de equipos utilizados

para manipular y sujetar animales, así como horcas, pa-
las y raspadores utilizados para eliminar la basura y el
estiércol. Ventile los edificios y otros espacios cerrados.
No aloje animales ni emplee equipos hasta que el trata-
miento se haya absorbido, fijado o secado. Friegue a
fondo con jabón o detergente todos los estantes de ali-
mentación, alimentadores automáticos, bebederos y
otros equipos tratados que dispensen alimentos o agua,
y enjuague con agua potable antes de volver a usarlos.

Con 2 onzas por galón de agua en presencia de 400 ppm
de dureza durante un tiempo de contacto de 10 minutos,
se descubrió que este producto era efectivo contra el
Hantavirus.

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA LA LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN DE ÁREAS QUE PUEDEN SER IN- FESTADAS CON HANTAVIRUS

La infección con Hantavirus ocurre por inhalación de ma-
teriales infecciosos. Los CDC recomiendan que las per-
sonas involucradas en la limpieza usen overoles
desechables, si es posible, botas de goma o cubiertas de
zapatos desechables, guantes de goma o plástico, gafas
protectoras y un respirador-purificador de aire de media
cara con presión negativa, filtro de aire de partículas de
alta eficiencia (HEPA) o un respirador purificador de aire
eléctrico (PAPR) con filtro HEPA. Desinfecte el equipo de
protección personal cuando se lo saque al final del día. Si
los overoles no son desechables, deben lavarse en el lu-
gar. Si no hay instalaciones de lavandería disponibles, los
overoles deben sumergirse en desinfectante líquido
hasta que puedan lavarse.

Todo el material de desecho infeccioso potencial, incluido
el filtro del respirador, de las operaciones de limpieza que
no se pueden quemar o enterrar en el sitio, se deben co-
locar en bolsas dobles de plástico apropiadas. El material
en bolsas debe etiquetarse como infeccioso, si se va a
transportar, y eliminar de acuerdo con los requisitos loca-
les para desechos infecciosos.

Los excrementos de roedores y el polvo visible pueden
ser reservorios de Hantavirus. Si está limpiando un edifi-
cio que estuvo cerrado, como una cabina, cobertizo o ga-
raje:

- a. Airee el edificio durante al menos 30 minutos
abriendo puertas y ventanas.
- b. Salga del edificio mientras se está ventilando.
- c. No aspire, ni barra, ni desempolva. Esto puede
propagar el virus a través del aire.
- d. Humedezca completamente las áreas
contaminadas con 2 onzas por galón de agua y
deje que la solución permanezca intacta durante
10 minutos.
- e. Retire cuidadosamente el material contaminado y
deséchelo enterrándolo o quemándolo.
Comuníquese con su Departamento de salud local
y estatal para obtener información sobre los
métodos de eliminación adicionales.
- f. Vuelva a tratar la superficie siguiendo las
instrucciones de la etiqueta y permita que la
solución permanezca intacta durante 10 minutos.

INSTRUCCIONES PARA DESINFECTANTES EN PLANTAS EXTRACTORAS DE GRASA/MATADEROS DE AVES:

Cubra o saque todos los alimentos y materia-
les de embalaje. Elimine toda la suciedad visible. Desin-
fecte los equipos, paredes y pisos en mataderos de aves
y animales. Desinfecte los despojos, las paredes exte-
riores y las plataformas de carga de los mataderos de aves.
Sature todas las superficies con una solución de uso de
1 1/4 onzas por galón de agua. Friegue para aflojar toda
la suciedad. Deje en remojo durante 10 minutos y enjua-
gue bien todas las superficies húmedas y limpias con
agua potable.

INSTRUCCIONES PARA DESINFECTANTES/FUNGI- CIDAS/VIRICIDAS EN PLANTAS EXTRACTORAS DE GRASA/MATADEROS DE AVES:

Cubra o saque todos
los materiales de embalaje de alimentos antes de la de-
sinfeción. Elimine la suciedad visible. Aplique en equi-
pos, paredes y pisos en mataderos de aves y animales
con una solución de 2 onzas por galón de agua. Las su-
perficie deben permanecer húmedas durante 10 minu-
tos y luego enjuagarse bien con agua potable antes de
reanudar las operaciones. Desinfecte todas las habitacio-
nes, las paredes exteriores y las plataformas de carga de
los mataderos de aves. Enjuague a fondo con agua pota-
ble todas las superficies húmedas y limpias que entren en
contacto con los alimentos antes de volver a usarlas.

DESINFECCIÓN DE TERRARIO Y JAULA DE ANIMA- LES PEQUEÑOS Y MUEBLES DE JAULA

no se permite el uso en rocas y maderas acuáticas en California: Los
animales frecuentemente defecan en rocas calientes y
otros artículos de muebles de jaula no porosos dentro de
su terrario. Esto puede producir niveles altos de bacterias
y amoníaco que pueden conducir a una posible infec-
ción/enfermedad en sus animales. Cuando se usa regu-
larmente, este producto puede eliminar estos altos
niveles de bacterias/amoníaco en la jaula y en sus mue-
bles.

1. Saque a todos los animales.
2. Limpie a fondo todas las superficies y objetos
(rocas calientes, cuevas, muebles de la jaula,
platos de alimentación y riego y
electrodomésticos), incluido el sustrato en el
terrario o la jaula con jabón o detergente y
enjuague con agua.
3. Sature todas las superficies (pisos, paredes, jaulas
y otras superficies ambientales duras y no porosas
lavables) con la solución desinfectante y viricida*
de 1 1/4 onzas por galón de agua durante un
período de 10 minutos. Para superficies más
pequeñas, use un frasco de pulverización con
gatillo para rociar todas las superficies con la
solución hasta que esté mojado. Luego limpie las
superficies hasta que queden secas.
4. Sature la grava como se indicó anteriormente y
déjela reposar durante 10 minutos. Coloque en un
balde de agua limpia y agite durante 15-30
segundos. Seque completamente al aire antes de
regresar al terrario.

5. No devuelva animales al hábitat hasta que esté seco y ventilado.
6. Friegue a fondo con jabón o detergente todas las superficies tratadas y enjuague con agua potable antes de volver a usar.
7. Limpie el terrario al menos una vez por semana o más según sea necesario.

Nota: No aplique este producto directamente sobre el animal pequeño. Si este producto entra en contacto con la piel del animal pequeño, lave inmediatamente el material del animal con agua tibia. Si el animal pequeño ingiere este producto, comuníquese con su veterinario inmediatamente. Los sustratos para terrarios del desierto, es decir, grava, deben estar completamente secos antes de regresar al terrario para evitar altos niveles de humedad. Siempre reemplace el sustrato si persiste un olor desagradable.

INSTRUCCIONES DE DESINFECCIÓN EN INSTALACIONES RURALES

INSTRUCCIONES DE DESINFECCIÓN EN INSTALACIONES RURALES: No lo use en puestos de ordeño, salas de ordeño o lecherías. Retire todos los animales y alimentos de las áreas a tratar: vehículos y recintos. Retire toda la basura y estiércol de pisos, paredes y superficies de graneros, corrales, toboganes y otras superficies de instalaciones y accesorios ocupados o atravesados por aves u otros animales. Vacíe todos los comederos, rejillas y otros aparatos de alimentación y riego. Limpie completamente todas las superficies con jabón o detergente y enjuague con agua. Aplique una solución de uso de 2 onzas por galón de agua y permita que la superficie permanezca húmeda durante un período de 10 minutos. Sumerja todos los cabestros, cuerdas y otros tipos de equipos utilizados para manipular y sujetar animales, así como horcas, palas y raspadores utilizados para eliminar la basura y el estiércol. Ventile los edificios, automóviles, camiones, botes y otros espacios cerrados. No aloje ganado ni emplee equipos hasta que el tratamiento se haya absorbido, fijado o secado. Friegue a fondo con jabón o detergente todos los estantes de alimentación, pesebres, canales, comederos automáticos, fuentes y bebederos y enjuague con agua potable antes de volver a usarlos.

OPERACIONES CON TERNERAS, PARTO, CERDO, GANADO Y CABALLO: Cuando se vacían las instalaciones, puede ser necesaria la limpieza y desinfección de corrales, cabañas, pasillos y otras superficies ambientales. Vacíe todos los comederos, rejillas y otros aparatos de alimentación y riego. Lave los suelos de estas áreas. Limpie completamente todas las superficies con jabón o detergente y enjuague con agua. Sature todas las superficies con una solución desinfectante o viricida* a 2 onzas por galón de agua y permita que permanezcan mojadas durante un período de 10 minutos. Sumerja todos los cabestros, cuerdas y otros tipos de equipos utilizados para manipular y sujetar animales, así como horcas, palas y raspadores utilizados para eliminar la basura y el estiércol. Ventile los edificios, automóviles, camiones, botes y otros espacios cerrados. No aloje ganado ni emplee equipos hasta que el tratamiento se haya absorbido, fijado o

secado. Friegue a fondo con jabón o detergente todos los estantes de alimentación, pesebres, canales, comederos automáticos, fuentes y bebederos y enjuague con agua potable antes de volver a usarlos.

SANEAMIENTO DE INSTALACIONES PARA AVES DE CORRAL Y CERDOS

Preparación del sitio: El primer paso en cualquier programa de saneamiento en curso debe ser la eliminación de la contaminación y los desechos visibles. Esto se puede lograr usando una pala, una escoba o una aspiradora, dependiendo del área que se desinfectará. La eficacia del limpiador germicida, incluso el más eficiente, se reduce en presencia de materia orgánica pesada. Una vez que se eliminen completamente los residuos pesados, limpie todas las superficies con jabón o detergente y enjuague con agua.

APLICACIÓN Y DILUCIÓN DE USO EN INSTALACIONES PARA AVES DE CORRAL Y CERDOS: Retire todos los animales y alimentos de las áreas a tratar, camiones, automóviles, corrales y cajas. Retire toda la basura, excrementos y estiércol de pisos, paredes y superficies de las instalaciones ocupadas o atravesadas por animales. Vacíe todos los comederos, rejillas y otros aparatos de alimentación y riego. Limpie completamente todas las superficies con jabón o detergente y enjuague con agua. Use 2 onzas de este producto por galón de agua. Sature las superficies con la solución desinfectante durante un período de 10 minutos. Sumerja todos los cabestros, cuerdas y otros tipos de equipos utilizados para manipular y sujetar animales, así como horcas, palas y raspadores utilizados para eliminar la basura y el estiércol. Ventile los edificios, corrales y otros espacios cerrados. No aloje animales ni emplee equipos hasta que el tratamiento se haya absorbido, fijado o secado. Friegue a fondo con jabón o detergente todos los estantes de alimentación, canales, comederos automáticos, fuentes y bebederos y otros equipos tratados que puedan entrar en contacto con alimentos o agua y enjuague con agua potable antes de volver a usarlos.

INSTRUCCIONES PARA LA DESINFECCIÓN/FUNGI-CIDA/VIRICIDA* DE EQUIPOS PARA AVES DE CORRAL/PAVOS, PORQUERIZAS, GRANJAS GANADERAS, CABALLERIZAS, ESTABLOS Y CASSETAS DE ANIMALES: Antes de la desinfección, retire todas las aves de corral, otros animales y sus alimentos de las áreas a tratar, vehículos y recintos. Retire toda la basura, excrementos y estiércol de pisos, paredes y superficies de graneros, corrales, establos, toboganes y otras superficies de instalaciones y accesorios ocupados o atravesados por aves u otros animales. Vacíe todos los comederos, rejillas y otros aparatos de alimentación y riego. Limpie completamente todas las superficies con jabón o detergente y enjuague con agua. Use 2 onzas de este producto por galón de agua (o una dilución de uso equivalente). Sature las superficies con la solución desinfectante durante un período de 10 minutos. Sumerja todos los cabestros, cuerdas y otros tipos de equipos utilizados para manipular y sujetar animales, así como horcas, palas y raspadores utilizados para eliminar la

basura y el estiércol. Después de la aplicación, ventile los edificios, corrales y otros espacios cerrados. No aloje aves de corral ni animales ni emplee equipos hasta que el tratamiento se haya absorbido, fijado o secado. Todo el equipo tratado que entrará en contacto con el alimento o el agua potable debe lavarse a fondo con jabón o detergente y luego enjuagarse con agua potable antes de volver a usarlo.

NACEDORAS: Use 2 onzas por galón de agua para tratar las siguientes superficies duras y no porosas: nacedoras, incubadoras, bandejas, bastidores, planchas para huevos, paredes, pisos, techos, cajas de pollitos, cajas de huevos, contenedores de basura, carros, mesas de sexado, camiones de reparto, furgonetas y otras superficies duras no porosas. Deje todas las superficies tratadas expuestas a la solución desinfectante durante 10 minutos o más. Enjuague todas las superficies tratadas con agua potable antes de volver a usar. Deje secar al aire las superficies.

VEHÍCULOS: Limpie todos los vehículos, incluidos los tapetes, cajas, cabinas y ruedas con agua a alta presión y este producto. Para aplicaciones con pulverizador, use un dispositivo pulverizador grueso. Agregue 2 onzas por galón de agua para tratar todos los vehículos. Deje todas las superficies tratadas húmedas durante 10 minutos o más y deje secar al aire.

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA INACTIVAR VIRUS DE INFLUENZA AVIAR A H5N1: Retire todas las aves y alimentos de las áreas a tratar, camiones, corrales y cajas. Retire toda la basura y excrementos de pisos, paredes y superficies de las instalaciones ocupadas o atravesadas por las aves. Vacíe todos los comederos, rejillas y otros aparatos de alimentación y riego. Limpie completamente todas las superficies con jabón o detergente y enjuague con agua. Sature las superficies con una solución de desinfección de 2 onzas por galón de agua durante un período de 10 minutos. Sumerja todos los cabestros, cuerdas y otros tipos de equipos utilizados para manipular y sujetar animales, así como horcas, palas y raspadores utilizados para eliminar la basura y el estiércol. Ventile los edificios, corrales y otros espacios cerrados. No aloje aves de corral ni emplee equipos hasta que el tratamiento se haya absorbido, fijado o secado. Friegue a fondo con jabón o detergente los estantes de alimentación, canales, comederos automáticos, fuentes y bebederos y enjuague con agua potable antes de volver a usarlos.

INSTRUCCIONES PARA DESINFECTAR LAS SUPERFICIES QUE NO ESTÁN EN CONTACTO CON ALIMENTOS EN INSTALACIONES PARA ANIMALES

PARA DESINFECTAR EL EQUIPO DE CORTE DE PEZUÑA: Antes de la aplicación, limpie previamente los equipos y utensilios de corte de pezuñas antes y después de usar en cada animal con detergente y agua tibia o un limpiador compatible para eliminar la suciedad usando un raspado previo, un enjuague previo o, cuando sea necesario, un remojo previo seguido de un enjuague con agua potable. Para desinfectar, prepare 1 onza de este producto por solución de 2 3/4 galones de agua (o dilución

de uso equivalente). Aplique sobre superficies duras previamente limpiadas con un cepillo, paño, trapeador, esponja o dispositivo de pulverización mecánica o por inmersión en superficies completamente húmedas. Deje que las superficies permanezcan húmedas durante al menos 3 minutos, seguido de un drenaje adecuado o secado al aire. Prepare una solución nueva al menos diariamente o cuando la solución se vuelva visiblemente sucia.

DESINFECCIÓN DE SALAS DE NACEDORAS CON DISPOSITIVOS DE GENERACIÓN DE NIEBLA: Retire todos los animales y alimentos de las áreas a tratar: vehículos y recintos. Retire toda la basura y estiércol de pisos, paredes y superficies de las salas a ser tratadas. Vacíe todos los comederos, rejillas y otros aparatos de alimentación y riego. Limpie completamente todas las superficies con jabón o detergente y enjuague con agua. Cierre la sala para que la generación de niebla se limite a la sala a tratar. Mezcle 2 galones de este producto con 2 1/2 galones de agua. Use un respirador para niebla de polvo cuando mezcle la solución de uso y la vierta en el aparato generador de niebla. Inserte la boquilla del generador de niebla a través de una abertura adecuada en la sala. Con la configuración en salida máxima, generador de niebla durante un minuto por cada 4000 pies cúbicos de espacio en la sala. Evacue todo el personal de la sala durante la generación de niebla hasta un mínimo de 2 horas desde la niebla real y un mínimo de 4 intercambios de aire por hora en la sala. Cuando se complete la generación de niebla, ventile los edificios y otros espacios cerrados. No aloje ganado ni emplee equipos hasta que el tratamiento se haya absorbido o secado. Limpie completamente todas las superficies con jabón o detergente y enjuague con agua.

DESINFECCIÓN DE INCUBADORAS Y NACEDORAS QUE UTILIZAN DISPOSITIVOS DE GENERACIÓN DE NIEBLA: Mezcle 24 onzas de este producto en 122 galones de agua (o una dilución de uso equivalente). Use un respirador para niebla de polvo cuando mezcle la solución de uso y la vierta en el aparato generador de niebla. Genere una niebla con 3-8 onzas en incubadoras y nacedoras inmediatamente después de la transferencia. Repita diariamente en incubadoras y cada 12 horas en nacedoras. Suspnda los tratamientos con nacedora al menos 24 horas antes de sacar las nacedoras. No permita que las personas entren en contacto o respiren esta niebla. Es aceptable generar niebla en las incubadoras y nacedoras con 2 onzas por galón de solución de agua de este producto (o una dilución de uso equivalente) cada hora o cada dos horas. Si se hace esto, genere niebla durante 30-90 segundos una vez por hora o una vez cada dos horas. Cuando se complete la generación de niebla, ventile los edificios y otros espacios cerrados. No aloje ganado ni emplee equipos hasta que el tratamiento se haya absorbido o secado. Friegue a fondo con jabón o detergente todos los estantes de alimentación, pesebres, canales, comederos automáticos, fuentes y bebederos y enjuague con agua potable antes de volver a usarlos. Solo para el tratamiento de incubadoras y nacedoras

después de que se hayan sacado las aves/pollitos/huevos. No sirve para el tratamiento de nacedoras que contienen pollitos/huevos.

Nota: La niebla generada es irritante para los ojos, la piel y las membranas mucosas. Bajo ninguna circunstancia nadie debe ingresar a una habitación o edificio dentro de las dos horas posteriores a la niebla real y un mínimo de 4 intercambios de aire (ACH) por hora en la instalación. Si se debe ingresar al edificio, entonces las personas que entren deben usar un respirador autónomo aprobado por NIOSH/MSHA, gafas, mangas largas y pantalones largos.

LA GENERACIÓN DE NIEBLA SE DEBE UTILIZAR COMO UN COMPLEMENTO A LA LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN MANUAL ACEPTABLE DE LAS SUPERFICIES DE LA HABITACIÓN Y LA MÁQUINA.

BARBERÍA/SALONES DE BELLEZA INSTRUCCIONES PARA LA DESINFECCIÓN/FUNGICIDA/VIRICIDA* DE HERRAMIENTAS DE BARBERÍAS/SALONES DE BELLEZA: Sumerja herramientas de peluquería/salón de belleza previamente limpiadas, como peines, cepillos, rúleros de plástico, maquinillas de afeitarse, cuchillas de corte y cortadoras de pelo, pinzas, herramientas de manicura/pedicura, máquinas para cortar el pelo, tijeras y otros instrumentos y herramientas de salón duras y no porosas en 2 oz. por galón de solución de agua. Sumerja completamente los instrumentos y herramientas durante al menos 10 minutos. Enjuague bien y seque antes de usar. Prepare una solución nueva al menos diariamente o con mayor frecuencia si la solución se está visiblemente sucia.

DESINFECCIÓN/FUNGICIDA/VIRICIDA DE MÁQUINAS DE CORTAR EL PELO*: Elimine el pelo, la caspa y las partículas de polvo antes de desinfectar las cuchillas. Apague la cortadora ocasionalmente durante el uso y rocíe entre los dientes de las cuchillas con una solución de 2 onzas por galón de agua. Deje que la superficie permanezca húmeda durante al menos 10 minutos. Enjuague las superficies a fondo. Luego seque con un paño suave y limpio.

LIMPIEZA DE CORTADORAS DE PELO Y TIJERAS ELÉCTRICAS: Mientras la cortadora/tijera esté funcionando, manténgala en la posición hacia abajo y rocíe 1 1/4 onza por galón de solución de agua de este producto directamente sobre las cuchillas dos o tres veces para humedecerlas completamente. No rocíe sobre la caja de la cortadora ni deje que caigan gotas en la carcasa de la cortadora. Apague la cortadora/tijera. Deje que la superficie permanezca húmeda durante al menos 10 minutos. Enjuague las superficies a fondo. Luego seque con un paño suave y limpio. Lubrique según las instrucciones del fabricante de la cortadora/tijera.

LIMPIEZA DE TIJERAS Y OTROS IMPLEMENTOS DE BARBERÍAS / SALONES DE BELLEZA: Rocíe la tijera/implemento hasta que esté completamente mojado. Limpie los restos visibles con un cepillo de cerdas suaves o un paño. Apague la cortadora/tijera. Sumerja la tijera/implemento previamente limpio en un recipiente con

1 1/4 onza por galón de solución de agua de este producto durante al menos 10 minutos. Enjuague las superficies a fondo. Retire la cizalla/implemento y seque con un paño. Use una solución nueva al menos diariamente o cuando la solución del recipiente de inmersión se vuelva visiblemente sucia.

Nota: Los instrumentos de plástico pueden permanecer sumergidos hasta que estén listos para usar. Las tijeras de acero inoxidable y otros instrumentos metálicos deben retirarse después de 10 minutos, enjuagarse, secarse y mantenerse en un recipiente limpio y no contaminado. El remojo prolongado causará daños a los instrumentos metálicos.

DESINFECCIÓN / FUNGICIDA / VIRICIDA * DE SUPERFICIES DURAS Y NO POROSAS EN LOS BAÑOS DE PIE: Para eliminar los aceites corporales, el tejido muerto, la suciedad y todas las demás acumulaciones o materia orgánica en superficies inanimadas después de usar el baño de pies, drene el agua y limpie a fondo todas las superficies duras no porosas con jabón o detergente, luego enjuague con agua. Sature las superficies con una solución de uso de 2 onzas por galón de agua a las superficies expuestas con un cepillo, paño, trapeador, esponja o dispositivo mecánico de pulverización. Cepille o frote bien y deje reposar la solución durante 10 minutos. Para aplicaciones con pulverizador, use una bomba gruesa o un dispositivo pulverizador a gatillo. No respire la niebla de la pulverización. Después de que la unidad se haya desinfectado completamente, enjuague todas las superficies limpias con agua fresca. No use el equipo hasta que el tratamiento se haya absorbido, fijado o secado.

BATERÍA SANITARIA/BAÑOS INSTRUCCIONES PARA DESINFECTANTES / LIMPIADORES NO ÁCIDOS DE INODOROS, URINALES Y BAÑOS

CON CONCENTRADO: Saque la suciedad visible antes de la desinfección. Agregue 1 1/4 onzas de este producto directamente en la taza del inodoro y mezcle. Cepille bien sobre las superficies expuestas y debajo del borde con un cepillo, paño, trapeador, esponja o dispositivo mecánico de pulverización. Repita y deje reposar la solución durante 10 minutos y descargue agua.

CON SOLUCIÓN: Limpie previamente la superficie: Vacíe el agua de la taza del inodoro o del orinal y aplique 2 onzas por galón, utilice una solución para superficies expuestas, incluso debajo del borde, con un cepillo, paño, trapeador, esponja o dispositivo mecánico de pulverización. Para aplicaciones con pulverizador, use una bomba gruesa o un dispositivo pulverizador a gatillo. Cepille o frote bien y deje reposar la solución durante 10 minutos y descargue agua. Vuelva a llenar la taza del inodoro o el urinario con agua.

PARA LA LIMPIEZA A FONDO: Limpie previamente la superficie: Vacíe la taza del inodoro o el orinal con agua y aplique de 8 a 12 onzas de solución de uso a las superficies expuestas, incluso debajo del borde, con un cepillo, paño, trapeador, esponja o dispositivo de rociado

mecánico. Cepille o frote bien y deje la solución en remojo para ayudar a eliminar la suciedad. Para aplicación con pulverizador, use un dispositivo pulverizador grueso y frote todas las áreas después de rociar. Vuelva a llenar la taza del inodoro o el urinario con agua.

PARA USAR PARA LIMPIAR Y DESINFECTAR SALAS DE DUCHA, VESTUARIOS Y OTRAS ÁREAS ABIERTAS GRANDES CON DRENAJES DE PISO:

1. Limpie previamente las áreas muy sucias.
2. Aplique la solución de uso de 1 1/4 onzas de este producto con un galón de agua en pisos, paredes y techos, asegurándose de no rociar en exceso. Para desinfectar, todas las superficies deben permanecer húmedas durante 10 minutos. **Instrucciones especiales para pistolas de espuma:** Vierta el concentrado en la botella de pistola de espuma y conecte la botella a la boquilla de pulverización y asegúrese de que la pistola esté unida a la manguera. **Nota:** Consulte las instrucciones de la pistola de espuma para obtener más información. Asegúrese de que la configuración esté establecida para una dilución de 1:103. Una vez colocada, apriete el mango para dispersar la solución de espuma. Para desinfectar, todas las superficies deben permanecer húmedas durante 10 minutos. *No se debe usar en pistolas de espuma en California.*
3. Frote la superficie con un cepillo de cubierta u otro material grueso según sea necesario.
4. Enjuague las superficies completamente y deje secar al aire.

Nota: No es necesario enjuagar a menos que los pisos se cubran con acabado o restaurador. Todas las superficies que entren contacto con alimentos, como electrodomésticos y encimeras de cocina, deben enjuagarse con agua potable. No utilice este producto para limpiar o desinfectar vasos, utensilios, platos o superficies interiores de electrodomésticos.

FUNGICIDA/MOHO Y HONGOS

ACTIVIDAD FUNGICIDA: Con un nivel de uso de 2 onzas por galón (o una dilución de uso equivalente), este producto es eficaz contra *Trichophyton mentagrophytes*: hongo del pie de atleta (causa de la tiña) y *Candida albicans* en superficies inanimadas, duras y no porosas en presencia de 5 % de suero sanguíneo y 400 ppm de dureza del agua como CaCO₃ en vestuarios, vestidores, duchas y baños e instalaciones para hacer ejercicio. Limpie previamente todas las superficies antes de usar este producto. La superficie tratada debe permanecer húmeda durante 10 minutos. Permita que la solución se seque al aire en la superficie y repita el tratamiento cada siete días o cuando aparezca un nuevo crecimiento.

INSTRUCCIONES PARA MOHOS Y HONGOS: Este producto controla el crecimiento de moho y hongos, *Aspergillus niger* y sus olores en superficies duras y no porosas. Para controlar el crecimiento de moho y hongos y sus olores en superficies duras no porosas, aplique una solución de 1 1/4 onzas de este producto por cada galón

de agua. Moje bien todas las superficies tratadas por completo. Deje que la superficie permanezca húmeda durante 10 minutos. Deje que la superficie se seque al aire. Repita la aplicación semanalmente o cuando vuelva a crecer o aparecer el olor.

PARA CONTROLAR EL CRECIMIENTO DE MOHO Y HONGOS EN GRANDES ESTRUCTURAS DE PLÁSTICO Y CAUCHO INFLABLES (Con forma de animales, artículos promocionales, caminatas lunares, toboganes, juegos de obstáculos y equipos de ejercicio). Limpie completamente todas las superficies con jabón o detergente y enjuague con agua. Sature las superficies con una solución de uso de 1 1/4 onzas de este producto por galón de agua durante un período de 10 minutos. Ventile los edificios y otros espacios cerrados. No use el equipo hasta que el tratamiento se haya absorbido, fijado o secado.

PARA CONTROLAR EL CRECIMIENTO DE MOHO Y HONGOS EN EQUIPOS ATLÉTICOS NO POROSOS: Para usar en colchonetas de lucha y gimnasia, mesas de entrenamiento atlético, mesas de fisioterapia, cascos deportivos, protectores para la cabeza de lucha/boxeo, suelas de calzado deportivo. Limpie completamente todas las superficies con jabón o detergente y enjuague con agua. Sature las superficies con una solución de uso de 1 1/4 onzas de este producto por galón de agua durante un período de 10 minutos. Ventile los edificios y otros espacios cerrados. No use el equipo hasta que el tratamiento se haya absorbido, fijado o secado.

INSTRUCCIONES PARA HUMIDIFICADORES: Formulado para su uso en humidificadores portátiles. Limpie a fondo las superficies duras y no porosas del tanque de agua y los filtros, antes de cada temporada de calefacción, o antes si es necesario. Agregue 2 onzas de este producto por galón de agua de relleno. Cuando vuelva a llenar el tanque, agregue 2 onzas de este producto por cada galón de agua agregado. No debe usarse en humidificadores de calor o atomizadores.

DESODORIZACIÓN

DESODORIZACIÓN GENERAL Para desodorizar, agregue 1 1/4 onzas de este producto en 1 galón de agua (o una dilución de uso equivalente). El exceso de líquido debe limpiarse o dejar secar al aire.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA/DESODORIZACIÓN: Agregue 1 1/4 onza por galón de agua (o una dilución de uso equivalente) para limpiar y desodorizar ventanas, espejos y otras superficies. Aplique la solución con un cepillo, un trapeador, un paño, una esponja o un dispositivo de pulverización mecánico para humedecer completamente todas las superficies. Para aplicaciones con pulverizador, use un dispositivo pulverizador grueso. Pulverice 6-8 pulgadas de la superficie. Friegue con esponja o trapo. No respire la niebla de la pulverización. Deje que la superficie se seque al aire o limpie el exceso de líquido.

PARA DESODORIZAR TACHOS DE BASURA, CAMIONES DE BASURA, RECEPTÁCULOS DE RESIDUOS INDUSTRIALES Y EQUIPOS DE MANEJO DE BASURA: Es especialmente importante realizar una

limpieza previa para que el producto actúe correctamente. Use 1 1/4 onza por galón (o una dilución de uso equivalente) de este producto u otro sistema de detergente adecuado para la etapa de limpieza previa. Luego, aplique una concentración humedecida de 6 onzas de este producto por galón de agua (o una dilución de uso equivalente).

PARA DESODORIZAR TANQUES DE ALMACENAMIENTO SEPTICOS: Limpie previamente las áreas muy sucias. Cuando los tanques estén vacíos, vierta 1 1/4 onza por galón de agua (o dilución de uso equivalente) en el tanque de almacenamiento séptico en casas rodantes, autocaravanas y botes para controlar los olores. A medida que el tanque se llena de aguas residuales y el vehículo se mueve, esta solución se mezclará y proporcionará una solución desodorizante adecuada para este uso. Este producto se debe usar solo en tanques de agua gris y negro. Consulte con las autoridades locales, estatales o federales antes de desechar las aguas residuales de acuerdo con las reglamentaciones federales, estatales y locales para la eliminación de residuos.

USO COMO AMBIENTADOR/AUTOMOTRIZ: Eficaz para olores de humo de cigarrillo y comida (ajo, pescado, cebollas, etc.), en automóviles elimina el olor a tabaco, del moho de la alfombra y de las bebidas derramadas. Una solución de 1 1/4 onza por galón de agua (o una dilución de uso equivalente) neutralizará efectivamente los olores. Rocíe o aplique sobre asientos, alfombras, forros de techo y cenicero o en el maletero y todas las rejillas de ventilación para eliminar los olores del tabaco, los alimentos, las bebidas derramadas y el moho en la alfombra. Para aplicaciones con pulverizador, use un dispositivo pulverizador grueso. Deje secar al aire.

TANQUES COLECTORES DE RV/CASAS RODANTES
Para desechos de inodoros y tanques colectores, cubra el fondo del tanque colector con agua y 1 1/4 a 2 onzas por galón de agua para desodorizar. Si los olores regresan antes de tiempo para vaciado, agregue 1 1/4 a 2 onzas al tanque. Para los desechos de la cocina, agregue 1 1/4 a 2 onzas al tanque de agua gris según sea necesario para controlar los malos olores creados por el agua sucia de los platos.

PARA OLORES CAUSADOS POR PERROS, GATOS Y OTROS ANIMALES DOMÉSTICOS: Use en alfombras, pisos, paredes, azulejos, jaulas, cajas, esteras, cajas de arena, revestimientos de pisos o cualquier superficie sucia por una mascota. Haga primero una prueba en un área pequeña y discreta. Coloque en el área problemática. Luego siga las instrucciones de "Desodorización general".

INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA/DESODORIZACIÓN DE VIDRIO: Use 1 1/4 onza por galón de agua (o una dilución de uso equivalente) para limpiar y desodorizar ventanas, espejos y superficies de vidrio. Use un dispositivo pulverizador grueso. Pulverice 6-8 pulgadas de la superficie. Friegue con esponja o trapo. No respire la niebla de la pulverización.

ACONDICIONADOR DE CAMAS DE AGUA: Cuando se usa como acondicionador de cama de agua, este producto elimina el olor causado por las bacterias. Evita burbujas, conservas plastificantes, acondiciona el interior de vinilo, aísla minerales.

Si la cama no ha sido tratada adecuadamente, drene la cama completamente. Agregue 15 galones de agua, mezcle vigorosamente, drene la cama nuevamente. Llene la cama con agua y siga las instrucciones de dosificación.

Dosificación: Para eliminar el olor causado por las bacterias, agregue 10 onzas líquidas en una cama de agua de flujo libre de 90 a 180 galones de capacidad. Agregue 10 onzas líquidas en un colchón de cama de agua sin ondas/fibra de 90 a 180 galones de capacidad. Repita la aplicación cada 4 a 6 meses.

RESTAURACIÓN DE DAÑO POR AGUA/HUMO

Eficaz contra el olor causado por el agua y/o el humo para uso doméstico, institucional, industrial y hospitalario. Este producto es particularmente adecuado para su uso en situaciones de restauración de daños causados por el agua contra el olor causado por el agua en los siguientes materiales porosos y semiporosos: alfombras, cojines para alfombras, subsuelos, paneles de yeso, molduras, madera para marcos, tiras y paneles sin tachuelas. Sature los materiales afectados con suficiente producto para permanecer húmedo durante al menos 10 minutos. Use ventilación adecuada.

ATASCAMIENTO DE LA ALCANTARILLA E INUNDACIÓN DE RÍO: Para eliminar los olores del área afectada causados por el atascamiento de alcantarillas y las inundaciones del río, diluya de 2 a 4 onzas de este producto por galón de agua, lo que permite el efecto de dilución del agua absorbida dentro de los materiales saturados. Elimine la suciedad visible o espesa junto con los materiales no recuperables. Sature todas las áreas afectadas con un rociador usando una boquilla de pulverización gruesa, antes y después de la limpieza y extracción.

ALFOMBRAS, COJINES DE ALFOMBRA Y OTROS MATERIALES POROSOS TALES COMO CONTRAPI-SOS, PAREDES SECAS, MADERAS DE TERMINACIONES Y MARCOS, TIRAS Y PANELES SIN TACHUELAS: Eficaz contra el olor causado por el daño por agua. Para daños causados por el agua de una fuente de agua limpia, extraiga el exceso de agua. Haga una prueba en un área oculta para determinar la solidez del color. Diluya de 2 a 4 onzas del producto por galón de agua, lo que permite el efecto de dilución del agua absorbida dentro de los materiales saturados. Elimine la suciedad visible o espesa. Aplique directamente con un rociador usando una boquilla de pulverización gruesa, para saturar completamente los materiales afectados. Enrolle, cepille o agite los materiales y permita que los materiales permanezcan húmedos durante 10 minutos. Siga con una extracción completa. Seque rápida y completamente.

INSTRUCCIONES ESPECIALES PARA LA LIMPIEZA DE LA ALFOMBRA CONTRA LOS OLORES

CAUSADOS POR BACTERIAS: Este producto se puede utilizar para desodorizar alfombras en áreas industriales e institucionales, comerciales y residenciales como hogares, cadenas de hoteles y moteles, hogares de ancianos, escuelas y hospitales. Para uso en fibras sintéticas húmedas y lavables. No utilice en lana. Aspire la alfombra completamente antes de limpiarla. Haga una prueba de la resistencia del color de la tela.

Para unidades de extracción portátiles: Mezcle 2 onzas de este producto por galón de agua (o una dilución de uso equivalente).

Para máquinas de extracción montadas en camiones: Mezcle 24 onzas del producto por galón de agua y mida a 4 galones por hora.

Para máquinas de piso giratorio: Mezcle 4 onzas de este producto por galón de agua y aplique a una proporción de 300-500 pies cuadrados por galón.

No mezcle este producto con otros productos de limpieza. Siga los procedimientos de limpieza especificados por el fabricante del equipo de limpieza. Después de usar este producto, coloque la alfombra de pelo corto y protéjala de las patas y bases de los muebles mientras se seca. No la moje demasiado. Si se aplica a una alfombra de nylon resistente a las manchas, aplique un protector de tela de acuerdo con las instrucciones del fabricante de la alfombra.

LIMPIEZA/DESODORIZACIÓN DE ALFOMBRAS CONTRA EL OLOR CAUSADO POR LAS BACTERIAS, PARA USO DOMÉSTICO, INSTITUCIONAL, INDUSTRIAL Y HOSPITALARIO: Este producto limpia y desodoriza la alfombra al eliminar los olores causados por bacterias. Se puede utilizar en áreas industriales e institucionales, comerciales y residenciales como hogares, cadenas de hoteles y moteles, hogares de ancianos, escuelas y hospitales.

Aspire la alfombra completamente antes de la aplicación. Mezcle 2 onzas de producto por galón de agua (o una dilución de uso equivalente). Siga los procedimientos de inyección y/o extracción especificados para cualquier equipo convencional de limpieza a vapor que esté utilizando. Para máquinas de piso giratorio, mezcle 16 onzas por galón de agua y rocíe sobre la alfombra a una proporción de 300-500 pies cuadrados por galón.

Para uso en fibras sintéticas lavables. No utilice en lana. Haga la prueba de solidez del color de la alfombra antes de usar. Aplique el producto diluido en un lugar pequeño y oculto, luego frote con un paño blanco limpio. Si el color cambia o se transfiere a la tela, no se debe usar un producto a base de agua.

Después de usar el producto, coloque las alfombras de pelo corto en una dirección con un cepillo rígido. Coloque papel de aluminio debajo de las patas de los muebles mientras la alfombra se seca. Si la alfombra se moja demasiado puede encogerse. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por mal uso por humedecimiento excesivo.

Nota: Este producto no se debe mezclar con otros productos de limpieza.

OTROS USOS

DESINFECCIÓN/FUNGICIDA/VIRICIDA * DE SUPERFICIES DURAS Y NO POROSAS EN UNIDADES DE HIDROMASAJE: Después de usar la unidad de hidromasaje, drene el agua y vuelva a llenar con agua fresca para cubrir la válvula de admisión. Agregue 2 onzas por galón de agua. Encienda brevemente la bomba para hacer circular la solución. Apague la bomba. Lave los laterales de la unidad, el asiento de la telesilla y cualquier equipo relacionado con un hisopo, cepillo o esponja limpios. Las superficies tratadas deben permanecer húmedas durante 10 minutos. Después de que la unidad se haya desinfectado completamente, drene la solución de la unidad y enjuague cualquiera/todas las superficies limpias con agua fresca. Repita si la unidad está muy sucia.

LIMPIEZA DE SUPERFICIES CORPORALES Y ORIFICIOS CORPORALES DE RESTOS HUMANOS: Para limpiar las secreciones de la piel y el mal olor que lo acompaña, para asegurar la eliminación de toda la suciedad y las manchas de sangre, y para eliminar y reducir la contaminación de la superficie, aplique 2 onzas de este producto a 1 galón de agua en las superficies y aberturas corporales, naturales o artificiales. Bañe todo el cuerpo con una esponja o toallita. Se puede emplear un cepillo suave en superficies que no sean de la cara. Permita un tiempo de contacto de 10 minutos para obtener resultados óptimos. Prepare una solución nueva para la aplicación de cada uno de los restos.

PARA USO EN PISOS ACABADOS: Para limitar la reducción de brillo, use este producto en una dilución de uso de 1 1/4 onza por galón de agua (o una dilución de uso equivalente). Aplicar con un trapeador húmedo o un fregador automático. Deje secar al aire.

INSTRUCCIONES DE USO PARA FLORISTAS COMERCIALES: Para limpiar, desinfectar y desodorizar superficies duras no porosas en un solo paso, prepare la solución de uso mezclando 2 onzas por galón de agua. Para la limpieza a fondo, mezcle 8 onzas de este producto por galón de agua.

Saque todas las hojas, pétalos, basura y desechos. Limpie previamente las superficies con agua a presión siempre que sea posible. Aplique la solución de uso a superficies duras, no porosas, humedeciendo completamente las superficies, según sean necesario, con un paño, trapeador, esponja o dispositivo mecánico de pulverización.

Para áreas muy sucias, se requiere una limpieza preliminar.

Para aplicaciones con pulverizador, use una bomba gruesa o un dispositivo pulverizador a gatillo. Pulverice 6-8 pulgadas de la superficie. Frote con cepillo, esponja, trapeador o paño. No respire la niebla de la pulverización.

Las superficies tratadas deben permanecer húmedas durante 10 minutos. Deje secar al aire.

Prepare una solución nueva al menos diariamente o cuando la solución de uso se vuelva visiblemente sucia.

CONTROL DE CHANCRO DE CÍTRICOS Y CONTROL LA MANCHA BACTERIANA DE TOMATES: *No es aplicable en California:* Para la prevención de las enfermedades causadas por el chancro de los cítricos y la mancha bacteriana de los tomates mediante el tratamiento de equipos. Eficaz contra *Xanthomonas axonopodis pv. citri* (Chancro de Cítricos) y *Xanthomonas campestris pv. vesicatoria* (mancha bacteriana de tomates) a 2060 ppm de quat activo. Trate todos los camiones, vehículos y equipos a fondo en una proporción de dilución de 1:27. El tratamiento se puede aplicar a camiones, remolques adjuntos, equipos de cosecha en el campo, incluyendo área de carga, ruedas, neumáticos, debajo del carro, capó, techo, defensas y cualquier otra parte del equipo de transporte que se puede llevar a áreas infestadas. Para evitar la propagación de Chancro de Cítricos por este medio de transporte artificial, los tratamientos se realizan por pulverización, inmersión o cepillado, utilizando una proporción máxima de 2060 ppm quat. Para aplicaciones con pulverizador, use un dispositivo pulverizador grueso. Después del uso, todas las superficies que entren en contacto con alimentos o cultivos deben enjuagarse con agua potable. La ropa debe enjuagarse o lavarse a fondo antes de volver a usar. El calzado debe enjuagarse antes de volver a usar.

INSTRUCCIONES PARA EL USO DOMÉSTICO

LIMPIEZA DE COCINA/BAÑO/HOGAR: Aplique 2 onzas por galón de solución de agua con un cepillo, paño, esponja, trapeador o directamente sobre la superficie con un dispositivo mecánico de pulverización. Si se usa un pulverizador mecánico, la pulverización debe ser gruesa. Sostenga el recipiente de 6 a 8 pulgadas de la superficie y rocíe hasta que esté completamente mojada. Limpie el área sucia. Este producto no se debe usar en platos, vasos o utensilios para comer.

DESINFECTAR/DESODORIZAR: Para desinfectar superficies duras y no porosas, como pisos, paredes, mostradores, fregaderos, bañeras, inodoros, azulejos, superficies exteriores de electrodomésticos, refrigeradores o congeladores, exteriores de microondas, estufas y campanas, mesas, cubos de basura y grifos aplique 2 onzas por galón de agua con un paño, esponja, trapeador o dispositivo mecánico de pulverización. Si se usa un pulverizador mecánico, la pulverización debe ser gruesa. Sostenga el recipiente de 6 a 8 pulgadas de la superficie y rocíe hasta que esté completamente mojada. La superficie tratada debe permanecer húmeda durante 10 minutos antes de limpiar. Para áreas muy sucias, se requiere un paso de limpieza preliminar. El paso de limpieza previa debe realizarse de acuerdo con las instrucciones de limpieza de la cocina/baño/hogar. Enjuague con agua potable después de su uso en superficies que entren en contacto con alimentos.

INSTRUCCIONES PARA DESINFECTAR LAS SUPERFICIES QUE NO ESTÁN EN CONTACTO CON ALIMENTOS

HIGIENIZACIÓN DE SUPERFICIES DURAS Y NO POROSAS EN UNIDADES DE HIDROMASAJE: Para eliminar los aceites corporales, los tejidos muertos, la suciedad y todas las demás acumulaciones o materia orgánica en superficies inanimadas después de usar la unidad de hidromasajes, drene el agua y vuelva a llenarla con agua fresca para cubrir la válvula de admisión. Agregue una solución de 1 onza por de 2 3/4 galones de agua (o dilución de uso equivalente) en la unidad en este momento. Encienda brevemente la bomba para hacer circular la solución. Apague la bomba. Lave los laterales de la unidad, el asiento de la telesilla y cualquier equipo relacionado con un hisopo, cepillo o esponja limpios. Las superficies tratadas deben permanecer húmedas durante 3 minutos. Después de que la unidad se haya higienizado completamente, drene la solución de la unidad y enjuague cualquiera/todas las superficies limpias con agua fresca. Repita si la unidad está muy sucia. La unidad está lista para ser utilizada nuevamente.

INSTRUCCIONES PARA HIGIENIZACIÓN DE SUPERFICIES EXTERIORES DEL HOGAR

Preparación de la solución de uso: Agregue 1 onza por 2 3/4 galones de agua (o una dilución de uso equivalente) para higienizar superficies exteriores duras y no porosas como vinilo, plástico, concreto sellado, carpintería pintada o sellada y estuco sellado. Las superficies a tratar incluyen revestimiento de la casa, terrazas, patios, pasillos y entradas.

Aplicación: Limpie las superficies previamente. Aplique la solución con un cepillo, un trapeador, un paño, una esponja, un dispositivo de rociado mecánico o con un rociador sin aire de baja presión (menos de 60 psi) para humedecer completamente todas las superficies. Las superficies tratadas deben permanecer húmedas durante 3 minutos. Para aplicaciones con pulverizador, use un dispositivo pulverizador grueso. Usar equipo de protección respiratoria adecuado y gafas protectoras para controlar la exposición a la pulverización, lavar las superficies a presión para limpiar a fondo todas las áreas tratadas usando pulverización de alta presión. No respire la niebla de la pulverización. Medio galón de producto diluido tratará 200-300 pies cuadrados de superficie. El usuario debe usar gafas protectoras, así como equipo de protección respiratoria.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

No contamine el agua, los alimentos o el alimento para animales mediante almacenamiento y eliminación.

Almacenamiento de pesticidas: El vertido abierto está prohibido. Guardar solo en el envase original. No reutilice el recipiente vacío. Si un recipiente tiene fugas se debe colocar dentro de otro, marque el recipiente externo para identificar el contenido. Guarde los pesticidas lejos de alimentos, alimentos para mascotas, comidas, semillas, fertilizantes y suministros veterinarios. Mantenga este producto en un lugar cerrado con llave lo

suficientemente asegurado como para que sea inaccesible para niños o personas que no estén familiarizadas con su uso adecuado.

Eliminación de pesticidas: Los residuos de pesticidas son sumamente peligrosos. La eliminación inadecuada del exceso de pesticida, mezcla de pulverización o sustancia de enjuague es una violación de la ley federal. Si estos desechos no pueden eliminarse mediante el uso de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, comuníquese con su Agencia Estatal de Control de Plaguicidas o Medio Ambiente, o con el Representante de Residuos Peligrosos en la Oficina Regional de la EPA más cercana para obtener orientación.

Eliminación de manipulación de recipientes: Recipiente no recargable. No reutilice este recipiente como recipiente de materiales que no sean pesticidas o pesticidas diluidos. Enjuague triple (o equivalente). Después de vaciar y limpiar, puede conservar temporalmente la sustancia de enjuague u otros materiales relacionados con pesticidas en el recipiente. Comuníquese con su agencia

reguladora estatal para determinar las prácticas permitidas en su estado. Lleve a un centro de reciclaje si está disponible o perfore y deseche en un relleno sanitario, o por otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales. Si no se puede enjuagar la sustancia de enjuague, siga las instrucciones de eliminación de pesticidas. Si no se enjuagan tres veces, estos recipientes son desechos peligrosos cruciales y deben desecharse de acuerdo con las reglamentaciones locales, estatales y federales.

Instrucciones para la eliminación de residuos: Enjuague triple (o equivalente) el recipiente inmediatamente después del vaciado. Enjuague tres veces de la siguiente manera: Llene 1/4 del recipiente con agua y vuelva a tapar. Sacuda durante 10 segundos. Siga las instrucciones de eliminación de pesticidas para la eliminación de la sustancia de enjuague. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más.



NISUS[®]
CORPORATION

Nisus Corporation

100 Nisus Drive • Rockford, TN 37853 EE.UU.
800-264-0870

Nisus DSV y Nisus Corporation son marcas comerciales o marcas registradas de Nisus Corporation.
©2020 Nisus Corporation #DSV-SL-SP-031520a-SAL102110